

印尼国内安全局势总体稳定 政府吁民众勿受社媒信息影响

【本报讯】印尼政治与安全统筹部长贾马利·查尼亚戈确认，印尼全境的安全局势处于非常稳固且完全可控的状态。他是在周三（8月5日）于雅加达中区政治与安全统筹部办公楼主持一场主题为“协同维护政治与国家安全稳定”的闭门会议后，作上述表态的。

这场高级别会议旨在加强跨机构协调，国军总司令阿古斯·苏比扬托、国家警察总长利斯蒂奥·西吉特、总检察长布尔汉努丁以及国家情报局局长穆罕默德·赫林德拉均亲自出席。

他在记者会上说：“国内局势非常非常稳固。国内局势的发展始终处于我们所有人的掌控之中。处于总司令的掌控、总警长的掌控、国家情报局情报工作的掌控，相关问题也持续得到跟进，我们始终协调，以随时刷新我们所面对的各种情况。”

针对社会上因社交媒体盛传示威消息而产生的焦虑，贾马利强调，这些流传的叙事均为恶作剧和虚假信息，旨在制造恐慌。他明确表示，雅加达及其他地区民众的日常活动一切正常，

未受干扰。

他严正表示：“如果我们看看当下在社会中散播的东西，有太多通过社交媒体传播的新闻，它们以恶作剧、虚假信息、诽谤和仇恨的形式，多少造成干扰、引发担忧。我们一致同意向公众传达，请勿受其影响。我们正在妥善处理这些问题。”

贾马利明确表示，散布有关暴力示威虚假信息的社交媒体账号所有者，可被处以刑事处罚。

他指出，这些账号经常散布有关号召举行暴力示威的虚假信息。社交媒体账号经常散布的一种信息形式，就是展示雅加达示威场面的视频。然而视频中的示威活动并非当前发生的事件。

贾马利感到遗憾的是，该视频的叙事似乎在煽动民众于今年8月印尼独立81周

年庆典期间举行示威。这种叙事有可能造成局势不稳，使民众误以为印尼正处于骚乱之中。

贾马利解释说：“我们社会各界的状况是，他们在雅加达、在其他城市、在地方的生计活动依然照常进行。并未发生那些被猜测、被预估甚至被炒作出来令人担忧的事情。”

为防范各类潜在风险，贾马利强调，所有安全部门和情报网络正积极持续地监测现场态势。鉴于安全稳定是政府各项优先计划在全球不确定性挑战下顺利



2026年8月5日，印尼政治与安全统筹部长贾马利（中）在总警长利斯蒂奥（右二）、国军总司令阿古斯（左二）、总检察长布尔汉努丁（右）以及国家情报局长赫林德拉的陪同下，在雅加达政治与安全统筹部办公楼举行的政治与安全稳定记者会上发表声明。

实施的主要基础，这一监控至关重要。

贾马利强调：“我们将守护民众，使其处于平静、安全的状态，这种安全状态将

营造出全面可控的良好局面。我们绝不松懈，将持续监测这一切。”

贾马利表示：“我们守护这一切，就是为了让民众所

期望、所寄望的计划能够顺利推进、快速施行。而这在很大程度上取决于我们的安全状况和安全稳定。”（cx）

印尼与沙特阿拉伯 加强投资推广和便利化合作



投资与下游产业部长/BKPM主任罗桑·罗斯拉尼（左）与沙特阿拉伯王国投资部长法哈德·本·阿卜杜勒贾利勒·阿勒赛义夫（右）在沙特阿拉伯签署谅解备忘录后合影。

【本报讯】我国政府与沙特阿拉伯通过签署关于合作与促进直接投资的谅解备忘录（MoU），加强投资推广与便利化合作。

投资与下游产业部长/投资统筹机构（BKPM）主席罗桑·罗斯拉尼表示，该谅解备忘录是将印尼与沙特阿拉伯关系通过投资合作提升至更高水平的战略举措。

周三（8月5日），罗桑在雅加达发布并确认的官方声明称，印尼与沙特阿拉伯拥有紧密的双边关系，这种关系建立在相互信任、相互尊重以及数十年来已建立的民间

往来基础之上。

目前，这一关系通过加强投资合作得到进一步拓展，有望为两国带来经济利益。

在2021年至2026年首季度的期间，沙特阿拉伯在印尼落实的直接投资（FDI）数额共计1.262亿美元。

罗桑阐述，全球经济格局的变化促使各国建立更紧密的伙伴关系，因为当前投资者不仅考虑成本竞争力，也寻求稳定性、确定性以及长期投资机会。

他说：“沙特阿拉伯正在推进‘2030愿景’议程，而印尼则持续加快工业化、下游

产业、基础设施建设和经济转型。两国发展方向上的相似性，为双方开展巨大合作开辟了广阔空间。”

2026年8月4日与沙特阿拉伯王国投资大臣法哈德·本·阿卜杜勒贾利勒·萨伊夫签署谅解备忘录后，两国同意通过交换统计信息、商业与投资机会以及投资法规与气候等方面的数据，加强在直接投资合作。

此外，合作还包括与私营部门磋商、共同举办促销活动，以及知识、专业技能的交流和相关专家的互访。

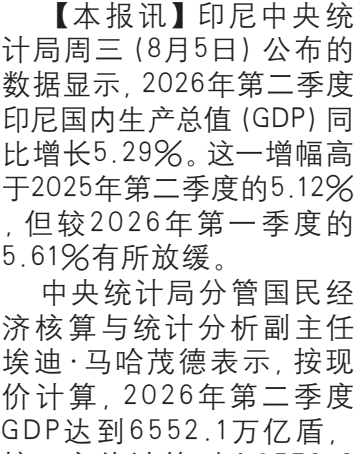
以上合作也旨在加强印尼和沙特阿拉伯投资当局之间机构协调的平台。

罗桑强调，谅解备忘录的成功与否并不取决于签署过程，而在于能否通过实际落实产生新的投资、扩大商业伙伴关系、创造就业机会，并为两国人民带来福祉。

他还强调，印尼政府致力于通过各项政策改革，持续营造有利投资环境的承诺。

“印尼对投资持开放态度。印尼致力于推进改革。我们欢迎能够创造附加值、促进知识转移、发展产业并实现共同繁荣的投资，”罗桑如是说。（fd）

印尼二季度经济增速放缓至5.29% 国内消费仍是增长主要支柱



2026年8月4日，雅加达丹戎不碌港国际集装箱码头的集装箱装卸作业场景。

【本报讯】印尼中央统计局周三（8月5日）公布的数据显示，2026年第二季度印尼国内生产总值（GDP）同比增长5.29%。这一增幅高于2025年第二季度的5.12%，但较2026年第一季度的5.61%有所放缓。

中央统计局分管国民经济核算与统计分析副主任埃迪·马哈茂德表示，按现价计算，2026年第二季度GDP达到6552.1万亿盾，按不变价计算则为3576.2万亿盾。埃迪在雅加达的新闻发布会上说：“这一表现得到了国内经济活动的支撑。”

从环比看，第二季度经济增长3.73%，而第一季度则萎缩0.77%。这样一来，2026年上半年累计经济增长率将达到5.45%。

埃迪表示，这一走势与以往周期相符。经济活动通常在年初放缓后，于第二季度再度回升。

从生产端看，经济增长的主要贡献来自加工业、贸易、建筑业以及信息通信业，这主要得益于为满足国内需求而增加的生产活动。

从支出端看，经济增长的主要驱动力是居民消费、固



定资本形成总额和政府消费。假日和宗教节日带动的居民消费，以及政府与私人投资的增加，共同推动了这一增长。

2026年第二季度的经济增长仍然以爪哇岛和苏门答腊岛为主导。爪哇岛对经济增长的贡献率最高，达56.47%，其次是苏门答腊岛，贡献率为22.50%。

巴厘岛与努沙登加拉地区经济增长6.10%，加里曼丹地区增长4.1%，苏拉威西地区增长5.53%，马鲁古和巴布亚地区增长1.36%。爪哇岛、巴厘岛与努沙登加拉地区以及苏拉威西地区的

经济增长均高于全国经济增长水平。

印尼第二季度的经济增长表现与周边邻国有所不同。埃迪指出，印尼多个贸易伙伴国在2026年第二季度的经济增速较前一季度有所提高。其中，越南经济增长率从7.9%升至8.4%，马来西亚从5.4%升至5.8%。

与此同时，新加坡经济增速从6.3%放缓至5.7%，中国也从5%放缓至4.3%。

他还提到，国际货币基金组织预计今年全球经济增长率为3%，而发展中经济体的增长率为3.8%。（cx）

人民协商会议正研究 最合适PPHN 的法律依据

【本报讯】印尼人协会议（MPR）目前正在研究最合适的法律依据，以使国家发展政策总方针（PPHN）能够成为对所有的国家机构具有约束力的法律产品。

周三（5/8），在雅加达史

纳延议会综合体的新闻发布会上，人协议长艾哈迈德·穆扎尼（Ahmad Muzani）表示，这是人协会议与其他的国家委员会联合会议讨论的重点议题之一。

“在2023年宪法法院的裁决中，MPR（人协会议）的决议（TAP）已不再可能具有约束外部机构的效力。因此，这成为我们讨论的内容。我们需要时间来寻找合适的法律产品形式，以使这一法律产品能够对所有国家机构具有约束力，”他说道。

当被问及MPR是否会采取修宪步骤时，穆扎尼表示该



人协议长艾哈迈德·穆扎尼（左二）于8月5日在雅加达史纳延议会大楼向新闻媒体发表声明。

选项将在后续进一步讨论。会议中进行讨论。目前尚未讨论，但刚才各方意见中

已浮现出各种不同方案，”他说道。

穆扎尼接着阐明，PPHN是国家治理哲学指南，所有的国家机构在执行人民授权时都必须遵守。尽管如此，人协主席尚未详细披露PPHN中所包含的国家治理哲学。

PPHN不同于作为技术指南的国家长期发展规划（RPJPN）。“因此，这（PPHN）必须对所有国家机构具有约束力，”他说道。

PPHN自2019年人协领导任期起就开始讨论，并在当前任期完成。PPHN的构想已于周一（8月3日）提交给普拉

博沃·苏比延托总统。

他说，总统表示接受该概念，并希望其尽快成为一项法律产品。

另悉，印尼人协副议长班邦·乌里扬托表示，PPHN的法律依据至少有三个选项，即通过修正案、由人民协商会议决议确定，或按照课程安排进行。

班邦表示，国家发展政策总方针的法律依据将在不久后完成，以便国家建设能够可持续地按照方针进行。

“原则上，总统交由人民协商会议决定。”他在议会大厦受访时如是说。（fd）

今日出版12版



印尼商报官网

社论

七月份通货紧缩现象
预示购买力可能下降

2026年7月，通货紧缩再次出现。印尼中央统计局记录显示，消费者价格指数（CPI）环比下降0.14%。受此影响，年通胀率从6月的3.34%降至2.88%，进一步向印尼央行设定的2.5%±1%目标区间中值靠拢。

乍看之下，这是个好消息：通胀得到控制，食品价格压力缓解，物价保持稳定。然而，在这些令人欣慰的数据背后，隐藏着一个不容忽视的问题：物价下跌究竟是因为供应改善，还是因为公众购买力减弱的迹象初显？

诚然，现在断言7月的通缩确凿无疑地证明了购买力下降还为时过早。导致通缩的主要原因十分明确：“波动性食品”类别价格下跌了1.68%，这主要归因于主要产区供应增加，导致红葱、小辣椒和红辣椒的价格下滑。

然而，矛盾之处也正在于此。食品价格下跌固然令消费者欣喜，却未必能给生产者带来同样的快乐。

苏拉威西岛哥伦塔洛（Gorontalo）县提供了一个吸引人的案例。当地统计局数据显示，7月份农民贸易条件指数（NTP）较6月大幅下跌5.99%。农民出售农产品的价格下跌了7.74%，而其消费成本仅下降了1.86%。农业经营贸易条件指数（NTUP）的跌幅更为剧烈，达到6.71%。造成这一局面的主要原因同样是小辣椒和红辣椒价格的暴跌。

一方面，辣椒价格下跌有助于抑制通胀；另一方面，价格下跌也严重削减了农民的收入。如果这种情况普遍存在并持续下去，农村收入将面临压力，长远来看可能会削弱消费能力。

正因如此，我们需要以更审慎的眼光解读通缩数据。由产量增加、流通效率提升和供应充足推动的物价下跌，代表着一种良性发展；反之，若物价下跌是源于需求疲软，或是生产者被迫以极低价格抛售农产品，那则是完全不同的情况。

其他指标也值得密切关注。尽管核心通胀率的同比数据保持在2.76%的稳定水平，但其环比增速已从6月份的0.23%放缓至7月份的0.14%。

对于7月份出现的通缩现象，必须结合家庭消费、零售额、消费者信心、消费信贷、实际工资，以及农村收入等趋势进行综合考量。如果未来几个月这些指标也出现疲软，通缩就不再仅仅是食品供应成功增加的体现，而可能演变为一个关于购买力的警示信号。

因此，政府切不可陷入“食品价格越低越好”的误区，食品政策的目标并非一味追求将价格压至最低。虽然过高的价格会给消费者带来负担，但过低的价格也可能重创农民。

我们需要的是一种合理的价格，既让消费者负担得起，又能为生产者提供可观的利润空间。7月份0.14%的通缩幅度尚不构成威胁，然而如果政府因此过早地掉以轻心，同样是不明智的。

有鉴于此，7月份的通缩不应被视为危急信号，而应被看作是关于购买力状况的早期预警。这种警报未必意味着火灾已经发生，但其响度足以促使政府审视当前局势。

毕竟，衡量经济成就的标准绝不仅仅是低通胀。我们既要控制物价，又要保障农民收入，同时还要确保民众拥有强劲购买力。切莫让我们因沉醉于低物价而忽略了问题的严重性，即部分群体的购买力正在不断丧失，不要直到为时已晚才猛然醒悟。

PMI称韩国人道主义援助
加强国家应对灾害准备



印尼红十字会（PMI）通过韩国红十字会，接收了来自韩国社区福利基金和三星公司提供的人道主义后勤物资援助。

【本报讯】印尼红十字会（PMI）透露，由韩国社区福利基金

（Community Chest of Korea）与三星公司提供、并通过韩国红十字会转交的人道主义后勤援助，加强了印尼各地区应对灾害的准备工

作。 PMI秘书长A.M.法奇尔（A.M.Fachir）本月5日（周三）在雅加达表示，这批援助物资于6月至7月期间分批接收，包括3,800张防水布、3,800张床垫、3,800套卫生包和3,800条毛毯。所有援助物资将用于补充或重新填充PMI后勤仓库的库存。

“这些物资已分发至PMI（印尼红十字会）雅加达的后勤仓库、位于西冷、锦石、巴东和三宝垄的区域仓库，以及位于巴淡、哥伦打洛、万鸦老、西努沙登加拉和东努沙登加拉的分区域仓库，”他说道。

随着各区域后勤库存到位，PMI能够在灾害或紧

急情况发生时做出更快速的响应。

“仓库库存的补充是确保人道主义援助随时准备好、在需要时能够及时发放的重要环节，”他说道。

韩国红十字会国际合作团队负责人Yoonjung Chang表示，与印尼红十字会建立伙伴关系是为了加强印尼地区的灾难应对准备。

“通过三星和韩国爱心捐赠机构的支持，我们希望这些援助能够加强印尼红十字会在服务受灾社区方面的备灾能力，”他说道。

他乐观认为，良好的备灾准备将有助于实现更快速的响应，从而使援助能够在最需要的时刻送达民众手中。

他阐述，部分援助已用于支持印尼红十字会应对因厄尔尼诺现象引发的干旱在苏加武眉县造成的火灾。

“这项补货合作将持续到2027年，”他如是说。（fd）

尽管面临地缘政治压力
雅加达经济依然保持稳定

【本报讯】雅京省长普拉莫诺·阿农（Pramono Anung）表示，尽管面临地缘政治压力，雅加达的经济依然保持稳定，2026年第二季度的经济同比增长率达到5.52%便是明证。

普拉莫诺周三（8月5日）在雅加达市政厅说，“一个重要因素是对国内生产总值的贡献，雅加达贡献了1050.02万亿盾。这表明，即便在地缘政治压力之下，雅加达的经济增长依然保持韧性。”

普拉莫诺还指出，2026年7月雅加达的年通胀率为2.5%，低于2.88%的全国水平。他说，“这当然需要细致的工作。幸运的是，雅加

达拥有相对较好的基础设施。在当前地缘政治环境下，雅加达的政府协调运作几乎在所有宏观经济指标上始终名列前茅（位居第一或第二）。”

雅加达省政府始终致力于确保城市保持安全与舒适。普拉莫诺说，“希望在当前的全球形势下，雅加达和全国各地的增长势头都能得以保持。5.29%的全国经济增长率也是相当不错的。”



雅京省长普拉莫诺于周三（8月5日）在雅加达市政厅向媒体发表声明。

雅加达中央统计局报告称，2026年第二季度对雅加达经济贡献最大的行业是批发和零售业，占比达18.24%。紧随其后的是金融服务业（贡献率11.16%）和建筑业（贡献率

10.84%）。 雅加达中央统计局局长卡达尔曼托（Kardarmanto）说，“这与投资（包括外资和内资）的落实情况相吻合，投资方面出现相当显著的增长。”（pl）

印尼与砂拉越 重申加强多领域合作承诺

【本报讯】印尼与马来西亚砂拉越（Sarawak）州重申加强多领域合作的承诺，旨在为两地民众带来切实的利益。这一承诺是印尼驻马来西亚大使拉登·拿督·穆罕默德·伊曼·哈斯卡里亚·库苏莫（Raden Dato' Mohammad Iman Hascarya Kusumo）于周一（8月3日）在砂拉越礼节性拜访砂拉越州领导人旺·朱奈迪·端姑·查法尔（Wan Junaidi Tuanku Jaafar）期间强调的。

伊曼大使说，“我对砂拉越政府迄今为止建立的友好合作关系表示赞赏，并希望能够继续提升各领域的战略协同效应，从而为两地社区带来实实在在的

利益。” 陪同伊曼大使进行此次礼节性拜访的还有印尼驻古晋总领事阿卜杜拉·祖尔基夫利（Abdullah



周一（8月3日），印尼驻马来西亚大使Raden Dato' Mohammad Iman Hascarya Kusumo（左三）在马来西亚砂拉越礼节性拜访砂拉越州元首Wan Junaidi Tuanku Jaafar（左四）。

Zulkifli）。祖尔基夫利表示，此次访问重申印尼与砂拉越继续加强双边关系的共同承诺。这种关系不仅建立在政府间合作的基础上，还得到了婆罗洲/加里曼丹地区历史、文化及民间紧密联系的有力支撑。

在此次会晤中，伊曼

蔡任珍省长和海事与渔业部合作 提升北马鲁姑小型渔民福祉

【本报讯】北马鲁姑省省长蔡任珍（Sherly Tjoanda）表示，北马鲁姑省政府和海事与渔业部的合作是为了提升该地区小型渔民的福祉。

周二（4/8）蔡任珍在雅加达参加海事与渔业部与北马鲁姑省关于加强海事与渔业资源监管的合作签署仪式后表示，“此次合作的目标只有一个，即确保北马鲁姑的渔业资源得以可持续地维护。”

她披露，北马鲁姑省政府与海事渔业部开展的合作作为该地区的小型渔民提供了保护。

此外，蔡表示，目前

容量在5总吨（GT）以下的渔船在捕鱼时已面临困难，这是由于多种因素造成的，如非法捕鱼或偷鱼、非法投放集鱼装置等。

为此，马鲁姑省政府致力于尽快解决渔民所面临的问题，以期未来能够提高他们的福祉。

“我们这样做是为了提高北马鲁姑省渔民的福利和交换价值，”她说道。

蔡任珍补充说，目前小型渔民仍在持续投诉非法集鱼装置的存在，导致在马鲁姑捕鱼必须航行很远的距离。

她表示，这种情况使得



北马鲁姑省长蔡任珍（左二）于8月4日在雅加达向媒体发表声明。

渔民的支出或成本不断增加，而捕捞收获却不如从前那样多。

“渔民普遍面临的挑战包括：渔具不足、天气不稳定、燃油价格上涨，以及获取渔获的不确定性。

因为现在在短距离内很难捕到鱼，原因之一就是非法捕鱼和存在于12海里外的非法集鱼装置，导致鱼群无法进入0至12海里的范围内，”她如是说。（fd）

一批专家在2026年BOOS大会
讨论各类癌症疾病发展及治疗

【本报讯】一批国内肿瘤学专家在2026年茂物肿瘤学峰会SWICC（BOSS），讨论了各类癌症的发展及其治疗方法，涵盖乳腺癌、肺癌、宫颈癌、结直肠癌及白血病等，这是与Suherman Widyatomo综合癌症中心（SWICC）的纪念活动相关。

Sentra Medika医院集团总裁埃迪（Eddy Suharso）博士于周三（5/8

）在雅加达表示，SWICC综合癌症中心落户雅加达周边地区，是一项战略举措，旨在满足社区对综合肿瘤学服务的需求。

埃迪表示，“我们秉持‘一站式癌症诊疗’的理念，让患者能够在一个整合系统中获得从教育、早期检测、诊断到治疗的全流程服务。”

2026年BOSS委员会主席罗南宁蒂亚斯·马哈拉尼（Ronaningtyas）



一批国家肿瘤学专家出席了2026年茂物肿瘤学峰会SWICC（BOSS）。

医生指出，根据2024年全球癌症观察站（GCO）的数据，印尼的癌症患者人数超过113万例，其中新发病例为47.4万例，死亡病例超过28.3万例。

“这一状况表明，提高公众对癌症预防和早期检测的意识十分重要，”罗南宁蒂亚斯说道。

他说，2026年BOSS是一个国家级肿瘤学科学论坛，重点关注加强综合癌症服务的可及性。

“总体而言，超过30位经验丰富的肿瘤学医生参与了此次科学研讨会，”罗南宁蒂亚斯说道。

她进一步透露，该活动不仅是一个分享知识的平台，也加强了医务人员之间的网络建设。

“我们希望确保印尼的癌症治疗更加标准化，并基于最新的科学发展，”她表示。

她披露，SWICC正在开展一项为民众提供500人次免费癌症筛查的计划，涵盖乳腺癌、宫颈癌、肝癌、结直肠癌和前列腺癌的检查，旨在扩大早期检测的覆盖面。

该计划旨在提高公众对癌症预防和早期检测重要性的认识。（fd）

印尼将与俄罗斯签署原油长期供货合同保障国家能源安全

【本报讯】印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚 (Bahlil Lahadalia) 表示，印尼政府正着手建立自俄罗斯进口原油的长期采购机制，并计划签署长期供货合同，以保障国家能源供应安全。

巴赫利尔8月5日在雅加达能源与矿产资源部接受媒体采访时表示：“首批进口原油已经运抵，第二批正在推进，下一步将签订长期合同。”

巴赫利尔强调，自俄罗斯进口原油的采购主体并非印尼国家石油公司北塔米纳 (Pertamina)，而是由国家通过油气测试机构 Lemigas 统一组织实施。

他说，国家完成原油进口后，后续国内供应和调配属于国家能源管理事务，不应受到任何外国干预。

巴赫利尔表示：“国家事务不容任何其他国家干涉。印尼始终奉行独立

自主、积极和平的外交政策。”

他指出，印尼从不干涉其他国家内政，因此其他国家同样无权干涉印尼自主决定国家能源保障政策。

巴赫利尔说：“维护国家独立自主，是我们履行国家责任、服务祖国的重要体现。”

巴赫利尔表示，当前印尼仍存在较大的原油需求。作为能源与矿产资源部长，其职责之一就是确保国内燃油储备安全，维护国家能源供应稳定。

他表示，只要原油进口符合现行法律法规，无论原油来源于哪个国家，



2026年8月5日，印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚 (Bahlil Lahadalia) 在雅加达能源与矿产资源部办公楼接受媒体采访。

印尼都将依法开展进口。

巴赫利尔介绍，根据总统普拉博沃·苏比安托签署的2026年第26号总统条例《关于为维护国家能源安全采购原油、燃料油和/或液化石油气 (LPG) 的规定》，能源与矿产资源部已指示 Lemigas 组织开展自俄罗斯进口原油工作。

他表示，由油气检测

中心统一负责能源产品进口管理，旨在压缩长期以来进口环节中的中间流通链条，提升采购效率和国家统筹能力。

巴赫利尔补充说，通过油气检测中心开展能源产品进口，还有助于推动政府间 (G to G) 直接采购合作模式，提高国家能源采购的安全性和效率。(er)

印尼启动7046兆瓦水电项目打包招标加快新能源开发

【本报讯】印尼国家电力公司 (PT PLN (Persero)) 正推进总装机容量达7046兆瓦 (MW) 的水电项目打包招标工作，以加快落实《2025—2034年电力供应业务规划》(RUPTL 2025—2034)。根据规划，独立发电商 (IPP) 将在水电开发领域承担主体建设任务。

印尼国家电力公司项目管理及新能源与可再生能源总监苏罗索·伊斯南达尔 (Suroso Isnandar) 8月5日在雅加达举行的2026年印尼水电峰会 (Indonesia Hydropower Summit 2026) 上表示，打包招标模式旨在破解项目采购瓶颈，充分发挥规模经济效应，进一步提升招标竞争力和项目实施效率。

他说：“为加快解决采购环节存在的瓶颈，我们设计了打包招标机制。”

此次名为“GIGA ONE Hydro”的打包招标计划包括：苏门答腊调峰水电项目1071兆瓦、苏门答腊基荷水电项目1800兆瓦、加里曼丹调峰水电项目150兆瓦、加里曼丹基荷水电项目825兆瓦、苏拉威西基荷水电一期项目1400兆瓦，以及苏拉威西基荷水电二期项目1800兆瓦。

苏罗索表示，目前苏门答腊调峰水电项目中约1000兆瓦装机容量已进入公开招标阶段。

他介绍，苏门答腊基荷水电项目目前仍处于可行性研究阶段；加里曼丹调峰水电项目、加里曼丹基荷水电项目以及苏拉威西基荷水电一期、二期项目正在完善招标文件。



2026年8月5日，印尼国家电力公司 (PT PLN (Persero)) 项目管理及新能源与可再生能源总监苏罗索·伊斯南达尔 (Suroso Isnandar) 在雅加达举行的2026年印尼水电峰会 (Indonesia Hydropower Summit 2026) 上发表演讲。

考虑到苏门答腊一爪哇跨岛输电互联工程建设进度，国电计划分阶段启动苏门答腊基荷水电项目，首阶段装机容量约350兆瓦。

苏罗索表示：“原规划装机容量为1.8吉瓦 (GW) 的苏门答腊基荷水电项目将采取分阶段实施方式，首批启动350兆瓦。”

根据《2025—2034年电力供应业务规划》，印尼计划通过315个项目新增水力发电站 (PLTA) 和小型水力发电站 (PLTM) 装机容量11689.99兆瓦。其中，独立发电商 (IPP) 将承担262个项目建设，总装机容量约10.55吉瓦，包括48个水力发电站项目、装机容量9441兆瓦，以及214个小型水力发电站项目、装机容量1110.16兆瓦。

国电将负责建设7个水力发电站项目，总装机容量361兆瓦，以及

20个小型水力发电站项目，总装机容量51.15兆瓦；国电旗下子控股公司将负责17个水力发电站项目，总装机容量698.1兆瓦，以及9个小型水力发电站项目，总装机容量28.58兆瓦。

苏罗索表示，独立发电商将在印尼未来水电开发中发挥主导作用，其承担的建设规模将超过国电及其子控股公司。

他指出，独立发电商占据较高比重，凸显了政府与企业深化合作的重要性，只有加强协同推进，才能将规划项目真正转化为建成投运并持续向电网供电的实际工程。

他说：“我们需要转变思维方式，把这项规划真正落到实处，推动项目建成投运。这一目标无法依靠单一主体完成，合作才是关键。”

苏罗索表示，水电项目开发周期较长，涵盖可行性研究、行政审批、项目采购、电力购售协议 (PPA) 签署、项目融资以及工程建设等多个环节。因此，加快项目落地需要输电网络同步完善、政策环境保持稳定、合同机制更加完善、风险实现合理分担，并获得政府、企业及相关利益方的共同支持。

他表示，推进水电开发也是印尼实现能源转型和2060年净零排放目标的重要举措。根据《2025—2034年电力供应业务规划》，新增发电装机容量中约76%将布局于新能源和可再生能源、核电以及储能等领域。(er)

印尼布局东盟数据中心枢纽拥有绕开南海国际光缆通道

【本报讯】印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托 (Airlangga Hartarto) 表示，凭借区位优势、资源禀赋和数字基础设施等综合优势，印尼具备建设东盟区域数据中心枢纽的重要基础，有望成为区域数字基础设施发展的重要节点。

艾尔朗加8月5日在雅加达举行的2026年印尼数字化转型大会暨展览会 (Digital Transformation Indonesia Conference & Expo) 开幕式上表示，随着量子计算 (Quantum Computing) 和人工智能 (AI) 快速发展，数据中心正成为数字经济时代的重要基础设施，而相关产业发展离不开充足的土地、水资源和能源保障。

他说：“在东盟国家中，印尼拥有相对充足的土地资源。同时，印尼具备更强的互联互通优势，我们不仅依托陆地网络，还可通过海底通信网络实现互联。”

艾尔朗加表示，印尼在通信网络建设方面具有天然优势。由于国际通信光缆主要通过海底铺设，无需像陆地线路那样进行大规模开挖，因此在建设效率、网络连通性和扩展能力等方面具有明显优势，使印尼在东盟数字互联互通领域保持领先地位。

他说：“目前，印尼在东盟数字互联互通方面已经走在前列。”

艾尔朗加表示，印尼数字基础设施体系已基本完善，包括覆盖边远、边境及欠发达地区 (3T地区) 的低轨卫星 (LEO) 通信服务。他指出，印尼已经实现与全球数字网络互联互通，下一阶段应持续完善跨岛能源互联体系，为数字经济发展提供更加可靠的能源支撑。

他表示，数据中心建设还应同步推进智能电网建设和跨岛电力互联，提高电力资源跨区域配置能力，确保数字经济增长中心获得稳定、可靠的电力供应。

此外，艾尔朗加指出，印尼独特的地理位置使其成为国际海底通信电缆的重要节点，在全球数字通信网络中具有战略价值。

他说，印尼拥有一条无需经过南海海域的国际光纤通信通道，可为全球数字互联提供替代性路径，这一优势正受到国际社会广泛关注。

艾尔朗加表示：“许多国家正在寻求一条无需经过南海即可连接美国的国际通信线路，而这一通道需要经过印尼。因此，这正是印尼发展的黄金机遇。”

他同时强调，这一窗口期不会长期存在。未来3至4年将是印尼加快数字生态体系建设的关键阶段，应抓住机遇，加快推进数据中心等数字基础设施建设，积极吸引投资，不断增强国家数字经济竞争力。

艾尔朗加表示：“当前是印尼能否把握数字化发展机遇的关键时期。实现数字化转型首先必须具备稳定充足的能源保障；有了能源支撑，才能发展数字产业，带动制造业升级，促进经济增长，创造更多就业机会，同时持续提升网络安全保障能力。”(er)



2026年8月5日，印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托 (Airlangga Hartarto) 在雅加达举行的2026年印尼数字化转型大会暨展览会 (Digital Transformation Indonesia Conference & Expo) 开幕式上发表讲话。

美国有意深化与印尼关键矿产合作支撑AI供应链发展

【本报讯】印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托 (Airlangga Hartarto) 表示，美国对印尼关键矿产资源表现出浓厚兴趣，希望依托相关资源保障高科技产业发展，尤其是硬件制造领域的供应链安全。

他指出，美方当前更加关注以关键矿产为支撑的硬件产业供应链建设，并将其视为未来科技竞争的重要基础。

艾尔朗加表示：“美国更加重视关键矿产领域。他们认为，硬件产业的发展高度依赖关键矿产资源，这正是美方重点关注的方向。”

他说，针对美方的合作意愿，印尼已提出在关键矿产开发和产业链建设等领域深化双方合作。

艾尔朗加表示：“这也是印尼向美国提出的重要合作方向。印尼欢迎美方与印尼在关键矿产领域开展互利合作。”(er)

【本报讯】印尼出口融资机构 (LPEI) / 印尼进出口银行再次通过向印尼火车工业有限公司 (INKA) 提供融资，支持国家战略产业出口，用于向新西兰出口SOW6型货运车厢 (货车)。

INKA公司再次从澳大利亚UGL铁路服务私人有限公司获得340辆集装箱平板车厢的采购合同，最终用户为新西兰KiwiRail，该批车厢将分三个阶段于2026年内完成交付。

作为合同执行的一部分，截至2026年7月，INKA公司已从其位于东爪哇省茉莉芬的生产设施发运了200辆车厢。其中约20辆已于2026年7月30日至31日发运。

为支持该合同的执行，LPEI提供了出口流动资金贷款和运输工具出口特别任务 (PKE ATP) 融资，金额达850万美元 (约合1527.3亿盾)。该融资专门用于执行向UGL铁路服务私人有限公司制造340辆集装箱平板车厢的合同。

LPEI第一业务执行董

事安东·赫尔迪安托表示，LPEI对INKA公司的支持体现了国家通过印尼财政部、借助出口特别任务 (PKE) 或国家利益账户 (NIA) 机制，壮大以出口为导向的国家战略产业的决心。

PKE融资机制是LPEI所肩负的使命的一部分，旨在增强国家战略产业的能力，使其能够在国际市场上竞争，并巩固印尼作为能够满足国际标准的铁路装备制造国的地位。

安东表示，通过PKE机制，LPEI正履行国家赋予的使命，确保印尼的优势制造产品，例如INKA公司所生产的产品，能够持续扩大对全球市场的渗透。此次向新西兰出口车厢，证明了国家工业产品有能力满足严苛的国际标准。

周三 (8月5日)，安东在官方声明中说道：“LPEI将继续通过融资、担保和保险支持印尼出口商，以推动出口增长和国民经济的可持续发展。”

此次SOW6型车厢的出口进一步巩固了INKA公司在国际市场上的业绩。该

车厢专为满足新西兰铁路系统的技术规格和运营标准而设计，体现了INKA公司满足全球市场需求的工程研发与制造能力。

这是LPEI向INKA公司提供的第二笔融资。此前在2024年，LPEI已向INKA Multi Solusi (IMS) 提供了价值1190万美元或2138.3亿盾的融资，其中包括770万美元 (约合1383.6亿印尼盾) 的贷款和420万美元 (约合754.6亿印尼盾) 的担保，用于支持向新西兰出口车厢。

INKA公司财务与风险管理总监普里汉托·赫尔博沃对LPEI提供的融资支持表示感谢，这一支持助力了该出口项目的成功。



印尼出口融资机构向INKA公司提供出口流动资金贷款和运输工具出口特别任务融资。

普里汉托说：“我们感谢LPEI提供的出口融资支持，使得INKA公司能够完成340辆车厢中的250辆生产任务，符合向新西兰交付的进度目标。我们希望双方业已建立的协同效应能够不断加强，使LPEI能够继续支持INKA公司未来的各项战略项目。”

SOW6型车厢的成功出口，有望通过提高国内零部件产业利用率、创造就业机会以及加强国家制造业供应链，为国民经济带来乘数效应。LPEI与INKA公司之间的协同作用，是国有企业与政府专门机构携手合作、加强战略产业竞争力、加速印尼出口增长的有力证明。(cx)

财政部长：再向国有银行投放40万亿盾SAL

【本报讯】印尼政府进一步加码流动性支持。财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦(Purbaya Yudhi Sadewa)周三(8月5日)宣布，当天已向国有银行(Himbara)新增投放40万亿盾预算结余资金(SAL)，并计划于下周一(8月10日)再追加30万亿盾，届时SAL投放总规模将增至约400万亿盾。

普尔巴亚当天在雅加达财政部接受采访时表示：“今天中午我新增注入40万亿盾，下周一还会再增加30万亿盾。这样一来，国有银行获得的资金规模将接近400万亿盾，兑现了我此前作出的承诺。”除追加投放外，普尔巴亚

还宣布，政府决定将此前投放至Himbara、规模200万亿盾的SAL存放期限延长至2027年7月，而非按原计划于2026年底收回。

他表示，此举旨在消除银行对资金回收时间的顾虑，从而更加积极地运用SAL资金扩大



Purbaya Yudhi Sadewa (左)

信贷投放。

普尔巴亚说：“银行似乎一直担心，这笔SAL资金是否会在年底前被收回，因此影响了它们发放贷款的意愿。所以我告诉他们，这200万亿盾将延长至明年7月(2027年)。”

此前，普尔巴亚曾表示，政府向Himbara投放SAL资金的

计划将继续推进，以回应部分银行对该项政策落实情况仍存疑虑。

他说：“一些银行仍然怀疑政府是否会真正实施这项SAL资金投放计划。我会再次向他们强调，这项政策一定会落实。”

据了解，印尼政府于2025年9月首次向Himbara投放200万亿盾SAL资金，并于2026年6月一度收回该笔资金，随后因银行体系流动性趋紧而重新投放。

在此基础上，政府又新增投放100万亿盾、期限3个月的SAL资金，并额外预留100万亿盾额度，供银行依据流动性需求灵活使用。(asp)

印尼央行：央行与政府协同发力，7月通胀维持目标区间

【本报讯】印度尼西亚银行(印尼央行，BI)表示，2026年7月消费者价格指数(CPI)同比上涨2.88%，持续维持在通胀目标区间内，主要得益于印尼央行与中央及地方政府在通胀调控方面保持密切协同。

这一协同机制主要通过中央通胀控制小组(TPIP)和地方通胀控制小组(TPID)运作，并配合实施国家粮食安全计划。此外，货币政策始终保持一致性，也为通胀稳定提供了有力支撑。

印尼央行传播部执行

主任Ramdan Denny Prakoso周一(8月3日)在雅加达发表声明表示，印尼央行相信，2026年和2027年通胀率将持续维持在2.5%±1%的目标区间(即1.5%至3.5%)。

根据印尼中央统计局(BPS)周一公布的数据，2026年7月消费者价格指数(CPI)环比下降0.14%，同比上涨2.88%，低于6月3.34%的同比涨幅。

7月核心通胀环比上涨0.14%，低于6月的0.23%。

印尼央行指出，核心通

胀走势主要受到通胀预期保持稳定以及全球大宗商品价格仍处高位的影响。

推动核心通胀的主要项目包括小学学费、摩托车、发动机润滑油、幼儿园学费、手机以及课外辅导费。

按年计算，7月核心通胀率为2.76%，与6月持平。

与此同时，波动食品(volatile food)价格7月环比下降1.68%，明显低于6月环比上涨0.14%。

波动食品价格回落，主要受红葱头、朝天椒和红



Ramdan Denny Prakoso

辣椒供应增加，特别是主产区供应改善的带动。

按年计算，波动食品价格同比上涨2.52%，低于6月的5.58%。

Ramdan Denny Prakoso表示，“展望未来，在印尼央行与TPIP、TPID持续加强通胀调控协作，并

推进通胀调控与粮食繁荣运动(GPIPS)的支持下，预计波动食品通胀将继续保持可控。”

另一方面，政府管制价格(administered prices)项目7月环比上涨0.25%，低于6月的1.41%。

政府管制价格上涨主要受到汽油价格调整带动。由于Pertamax非补贴汽油自2026年6月10日起上调售价，并持续执行至7月，因此推升了该项目通胀。

按年计算，政府管制价格同比上涨3.58%，高于6月的3.42%。(asp)

OJK：7月外资转为净买入16.2亿盾

【本报讯】金融服务管理局(OJK)表示，在年初以来国内股市持续受到外资抛售压力后，2026年7月外资资金流向出现逆转，录得16.2亿盾净买入。

OJK资本市场、衍生品金融及碳交易所监管执行主任Hasan Fawzi表示，外资资金流改善，与2026年7月印尼股市整体表现向好相一致。

Hasan在周二(8月4日)于雅加达举行的2026年7月月度委员会会议(RDKB)新闻发布会上表示：“2026年7月，外资在股票市场的抛售压力明显缓解，期间录得16.2亿盾净买入。”

与此同时，Hasan指出，截至2026年7月底，印尼综合股价指数(IHSG)收于6236.13点，7月份环



Hasan Fawzi

比上涨10.51%。

他进一步表示，国内资本市场的韧性和流动

性保持稳健，体现在7月份市场平均买卖价差(Bid-Ask Spread)收窄至1.33%，低于6月份的1.75%。

Hasan说：“这与我们股市价格持续回升的趋势相一致。”

债券市场方面，Hasan表示，截至2026年7月

底，印尼综合债券指数(ICBI)收于430.46点，7月份环比上涨0.14%。

此外，截至2026年7月29日，外资对印尼国债(SBN)的投资兴趣依然保持积极，当月净买入规模达到63.9亿盾。

Hasan还表示，金融市场改善的态势同样反映

在投资管理行业。截至2026年7月30日，共同基金净资产值(NAB)达到663.26万亿盾，较月初增长1.59%。

与此同时，截至7月底，共同基金投资者当月净申购额为34.3亿盾；年初至今(YTD)累计净申购额为12.9亿盾。(asp)

OJK：累计收到343次监管沙盒咨询申请

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)表示，自监管沙盒(Regulatory Sandbox)制度实施以来，截至2026年7月31日，已累计收到343次来自拟参与机构的咨询申请。

OJK金融科技创新、数字金融资产及加密资产监管执行主任Adi Budi-arto周二(8月5日)在雅加达举行的OJK月度委员会会议(RDKB)新闻发布会上表示，相关咨询主要来自有意申

请加入监管沙盒的机构，旨在了解参与监管沙盒的流程及申请条件。

除接受咨询外，OJK还累计收到35份监管沙盒参与申请。目前，共有2家机构正在进行监管沙盒测试。

Adi表示：“目前共有2家沙盒参与机构，其中1家为数字金融资产及加密资产业务模式运营商，另1家为市场支持机构，均正处于测试阶段。”

与此同时，已有6家监管沙盒参

与机构顺利完成测试，并获认定通过。

已通过测试的业务模式包括黄金代币化、采用资金管理合同(KPD)模式的证券代币化、不动产权益代币化、印尼盾稳定币发行以及非交易型数字金融资产托管(AKD)等。

此外，OJK于2026年7月17日宣布，PT Dana Kripto Indonesia(PT DKI)以加密资产基金管理人业务模

式通过监管沙盒测试。

Adi进一步表示，目前监管机构正对5份监管沙盒申请进行评估，其中包括2项数字金融资产(含加密资产)业务模式和3项市场支持业务模式。

他补充说：“OJK目前正对5项监管沙盒申请开展评估，包括2项数字金融资产及加密资产(AKD-AK)业务模式，以及3项市场支持业务模式。”(asp)

印尼股市行情 8月5日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	188900	200000	5.88%	11100	4100	815990
2	ADES	30375	33400	9.96%	3025	46300	1527013
3	GGRM	20350	20950	2.95%	600	2552600	52781908
4	EMAS	6850	7400	8.03%	550	30061800	217201670
5	MPRO	12250	12750	4.08%	500	9800	125035
6	MGLV	8100	8500	4.94%	400	222700	1874240
7	INTP	5025	5300	5.47%	275	5355300	27887415
8	TALF	965	1205	24.87%	240	2043900	2381278
9	ANTM	2890	3070	6.23%	180	187572000	566653462
10	PGUN	7375	7550	2.37%	175	31100	234633

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	MORA	6200	5500	-11.29%	-700	1182800	6941160
2	TCPI	4300	3940	-8.37%	-360	2016200	8084875
3	UNTR	24000	23800	-0.83%	-200	5001400	119049738
4	BOGA	1820	1670	-8.24%	-150	78000	136274
5	LIFE	5975	5825	-2.51%	-150	6900	39830
6	BACH	865	740	-14.45%	-125	25326400	18741536
7	INKP	8500	8375	-1.47%	-125	2785000	23398220
8	ITMG	24825	24700	-0.50%	-125	819900	20276788
9	ARTA	2500	2390	-4.40%	-110	158100	392587
10	MAPI	1780	1670	-6.18%	-110	10765000	18276440

全球股市			
亚股			
日经指数	66300.44	涨	2342.91
韩国综合	6598.26	涨	239.31
香港恒生	25915.82	涨	62.90
上海综合	3878.43	涨	56.15
欧股			
英国FTSE	10845.24	跌	34.14
德国DAX	26214.49	涨	12.14
法国CAC	8669.23	涨	2.60
荷兰AEX	1115.36	涨	2.87
Http://tw.stock.yahoo.com 5/8/2026 18:14			
美股			
道琼工业	54085.88	涨	907.47
那斯达克	26584.99	涨	671.10
S&P 500	7736.52	涨	136.02
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 4/8/2026			

证券交易所股价指数		
2026年8月5日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6351.14	0.50
LQ45	633.99	-0.19
JII	383.13	1.20
IDXENERGY	3025.45	1.61
IDXBASIC	1746.47	2.21
IDXINDUST	1621.69	0.30
IDXNONCYC	705.80	1.61
IDXCYCLIC	965.38	1.61
IDXHEALTH	1511.80	2.35
IDXFINANCE	1355.68	-0.20
IDXPROPERT	808.24	1.60
IDXTECHNO	6970.25	1.34
IDXINFRA	1776.43	-0.99

黄金行情		
8月5日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片：12000000 盾	卖出 12960000 盾	买进
10克金片：24000000 盾	卖出 25840000 盾	买进

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2663		Date: 2026.08.05		
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12649.31	12679.31	0.00	0.00
CNY	2666.59	2670.59	2656.59	2680.59
EUR	20744.84	20794.84	0.00	0.00
GBP	24117.91	24177.91	0.00	0.00
HKD	2289.96	2293.96	2283.96	2299.96
JPY	113.66	114.16	0.00	0.00
SGD	14023.46	14053.46	0.00	0.00
USD	17970.00	17990.00	17955.00	18005.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12593.28	12721.66
CNY	2657.64	2684.67
EUR	20654.98	20868.02
GBP	24111.54	24359.32
HKD	2288.35	2311.52
JPY	113.72	114.87
SGD	13981.62	14123.25
USD	17946.81	18127.19
TWD (google.com报导)		中间价 554.37

ICBC中国工商银行（印尼）

中国快汇（China Express Remittance）August 5, 2026

RMB-IDR（人民币-印尼盾）：2663 卖出；

USD-RMB 美元-人民币：6.7362 卖-sell

外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17945.00	17985.00
新币	SGD	13987.33	14037.33
港币	HKD	2289.74	2294.74
日元	JPY	113.68	114.28
欧元	EUR	20695.57	20765.57
澳元	AUD	12647.38	12697.38
英镑	GBP	24134.97	24224.97
人民币	CNY	2661.36	2666.36

需求激增 夏普空调工厂难以满足订单



周三(8月4日)，印尼夏普电子公司总裁Shinji Teraoka(左二)、全国销售高级总经理Andry Adi Utomo(右二)，和空调与净化器产品经理Yudha Eka Putra(左)，在雅加达出席夏普Airster空调推出仪式。(商报/Muhammad Maan摄)

【本报讯】虽然经济受到汇率波动影响相对承压，印尼夏普电子公司(Sharp Electronics Indonesia/SEID)的空调销售额仍录得15%的增长。

印尼夏普电子公司全国销售高级总经理Andry Adi Utomo称，位于芝卡朗(Cikarang)的夏普空调工厂甚至无法满足自2026年2月以来出现的空调需求激增。

“这种情况确实反常，当全球面临危机时，印尼的需求反而很好。自2月份以来，空调销售额比去年同期增长15%。我们的工厂产能已无法满足市场需求。”他于周三(8月4日)在雅加达举行的Airster空调发布会上如此表示。

他说，天气因素被认为是2026年上半年空调销售增长的主要推动力。旱季的高温天气促使民众纷纷购买空调。

“从经济角度来看，民众可能更倾向于将钱用于购买实物商品，而不是让钱贬值。”

虽然印尼工厂供应不足，他表示，本地生产的产品在销售中仍占主导地位，比例高达90%。

“本地产品的比例仍占

90%，进口仅占10%，主要是大容量空调，即2匹机型，以及嵌入式空调和柜式空调。”

此次发布的Airster空调也属于进口产品之一。这款从泰国进口的最新空调将空调功能与空气净化器功能合二为一。

印尼夏普电子公司总裁Shinji Teraoka透露，Airster不仅产生冷气，还带来更清洁的空气，但提供与现代生活方式相契合的舒适体验。

“如今，消费者购买空调不再仅仅是为了让房间变冷，而是希望拥有舒适、健康、节能且美观的家居环境。我们看到了这种需求的变化，因此夏普推出Airster，作为集制冷和空气净化于一体的解决方案。”

据印尼夏普电子公司空调与净化器产品经理Yudha Eka Putra说，与传统空调不同，夏普Airster配备了Merv 14级滤网，可过滤粉尘颗粒和过敏原。

自2024年起，夏普已与印尼医生协会(IDI)合作，开展“为印尼创造健康空气”宣传活动，作为其致力于提高民众对室内空气质量重要性的认知的承诺。(lcm/mm)

AMDATARA预计AMDK行业 至2026年底将增长6%



超市销售的包装甜饮料。

【本 报 讯】根据估计，2026下半年厄尔尼诺现象的潜力将成为瓶装饮用水(AMDK)行业增长的推动力。预计炎热的天气会增加人们的饮水需求，从而推动对AMDK产品的需求。

印度尼西亚瓶装饮用水企业家协会(AMDATARA)副主席Karyanto Wibowo评估，至2026年底，AMDK行业前景仍然乐观。

作为一个满足人们基本需求的行业，AMDK的需求相对于许多其他消费类别来说被认为是相对稳定的。

据Karyanto对记者称，目前，AMDK行业全国产能约为每年470亿升，历史增长率为每年5%至8%。“2026下半年出现的厄尔尼诺现象可能会成为消费增长的支撑因素。然而，我们也需要小心这种情况，特别是在水资源的可用性和可持续性方面。”

Karyanto解释说，炎热干燥的天气通常会增加人们的水分需求。除此之外，社区流动性、经济活动、旅行，以及消费安全卫生饮用水意识的增强也支持该需求的增长。(sl)

虽然天气的影响很难单独衡量，但AMDATARA估计该因素可帮助该行业在2026年保持5%至6%左右的增长率。

Karyanto表示，从业绩来看，截至2026上半年的行业销售趋势与去年同期相比仍呈现正增长。需求是由社区活动增加、斋月和开斋节的势头，以及家庭和工人的消费需求推动的。“从一些工、企业的表现中也可看出积极的迹象，尽管该行业因中东冲突而面临原材料供应和能源成本上涨的挑战，但今年上半年的销售额和销量仍然增长。”

从产品领域来看，瓶装包装是增长最快的包装，尤其是满足工作、学校、运动和旅行等家庭以外的消费需求。与此同时，加仑仍然是销量的最大贡献者，因为它们仍然是家庭和办公室的主要选择。

AMDATARA预计，到今年底，在国内消费增加、社区流动性，以及旱季需求增加潜力的支持下，全国AMDK行业仍将实现5%至6%左右的增长率。(sl)

印尼与中国加强海事产业合作 拓宽海员就业机会

【本报讯】印尼政府持续推动强化海事产业，将其作为国家经济发展的重要支柱之一，并提升印尼人力资源在全球市场的竞争力。为配合这一努力，印尼国家石油公司旗下公司 Pertamina Marine Solutions(简称PMSol)正式与中国航运企业兴通海运股份有限公司(Xingtong Shipping Co Ltd)及其子公司泉州兴通富兴船员管理有限公司(Quanzhou Xingtong Fuxing Crew Management Co Ltd)签署两项战略合作协议，以拓宽印尼海员的就业机会并加强国际海事合作。

谅解备忘录(MoU)签署仪式在中国厦门举行，涵盖与兴通海运股份有限公司的海事业务合作，以及泉州兴通富兴船员管理有限公司的船员供应与管理合作。

此次合作对PMSol而言具有重要意义，因为这是其与中国航运企业的首次合作。该协议也获得了印尼国家石油公司旗下公司 PT Pertamina Trans Kontinental (PTK) 和 PT Pertamina International Shipping(PIS)的支持，加强印尼国家石油集团(Pertamina Group)在全球范围内拓展海事业务的协同效应。

PMSol总裁佐科 普拉莫诺(Joko Pramono)称，与兴通集团的合作是公司拓展国际网络，提升印尼海事服务竞争力的战略举措。”

与兴通集团的合作对PMSol来说是一个重要里程碑，因为这是我们与中国航运企业的首次合作。”

“这表明国际合作伙伴对PMSol提供全球标准海事服务能力的信任日益增强。这项合作不仅为印尼海员在国际船队中就业开辟了机会，还将拓展在海事业务各类服务上的协同，包括船员供应、船舶管理、安全管理、船舶检验、船舶运营，以及数字解决方案和供应链开发。”

他认为，PTK和PIS的支持是此次合作得以实现的重要因素。PMSol承诺将继续拓展全球伙伴关系，以巩固印尼国家石油集团作为国际市场上具有竞争力的海事企业的地位。他续说，通过与泉州兴通富兴船员管理有限公司的合



Pertamina Marine Solutions(PMSol)公司与中国航运企业兴通海运股份有限公司签署合作协议。

作，PMSol将成为兴通集团油轮船队的印尼籍船员供应合作伙伴。该合作涵盖船员招聘、筛选、培训及为兴通富兴运营的油轮提供船员的全过程。

除了为国内海员开辟更广阔的就业机会外，两家公司还将建立印尼海员数据库和人才库，进行船员绩效评估，制定职业发展路径，引入船员管理数字解决方案，并共享全球海事行业发展信息。

与此同时，与兴通海运股份有限公司的业务合作包括提供印尼船员、船舶管理服务、安全管理、按照国际标准，即化学分销协会(CDI)、船舶检查报告计划(SIRE)，及审查(vetting)，进行船舶检验、船舶运营，以及船舶设备供应链开发。据他说，这些举措与

国家提高航运业竞争力和加强印尼海事人力资源质量的议程相一致。随着越来越多的印尼海员在国际船队中发挥作用，国家劳动力的专业能力有望在全球市场上获得更广泛认可。

作为中国领先的化学品航运企业之一，兴通集团成立于1997年，目前运营52艘散装液体化学品油轮船队，总载重吨位达72.59万载重吨(DWT)。该集团拥有28家子公司，在航行安全方面享有良好声誉，多艘船舶及船长曾获国际奖项。

“PMSol与兴通集团的此次合作，有望通过长期协作为双方创造附加价值，支持印尼—中国海事生态系统的强化，提升国内航运业的竞争力，并扩大印尼海员进入国际海事就业市场的渠道。”(lcm)

SIG推出Kujang水泥目标直指西爪省市场

【本报讯】印尼水泥公司(PT Semen Indonesia Tbk, 简称SIG)宣布重新推出Kujang水泥，这一传奇品牌曾是西爪哇水泥行业的标志性品牌。Semen Kujang的回归标志着SIG的一项战略举措，旨在通过融合深厚的本土传统和更符合当前发展需求的创新产品技术，进一步巩固其在西爪哇市场的渗透率。

Kujang水泥是1975年西爪哇首个水泥产品。如今，这一西爪哇人民的骄傲重磅回归，融合本土智慧与尖端科技，打造出更坚固、更符合时代需求的水泥产品，以应对未来的挑战。Kujang水泥的历史始于1971年，当时Gresik水泥公司与Gypsum Carrier和Baremetal International Financial Corporation合作成立了Cibinong水泥公司。

工厂于1973年在西爪哇省纳罗贡市开始建设。1975年，年产60万吨的水泥



图为周三(5/8)，SIG总裁Indrieffouny Indra(右)，Solusi Bangun Indonesia总裁Rizki Kresno Edhie Hambali(左)与SIG销售和市场总监Dicky Saelan在万隆市推出Kujang水泥启动仪式。(商报/Max Manuhutu摄)

厂由苏哈托总统揭幕，并以“Kujang水泥”品牌开始运营。两年后，即1977年8月，Cibinong水泥公司成功上市，成为印尼资本市场重启首家上市的公司。

如今，SIG集团重新推出“Kujang水泥”品牌，旨在

水泥也符合SIG的转型战略，即继续提供创新、优质且可持续的建筑材料解决方案，同时为西爪哇的发展做出切实贡献，并增强印尼国家建筑材料行业的竞争力。

库江水泥是一种符合SNI 7064:2022标准的波特兰复合水泥(PCC)，由SIG的子公司PT Solusi Bangun Indonesia Tbk在其位于西爪哇纳罗贡的工厂生产。该产品采用活性微粒技术，这项创新的微粒技术能够优化填充材料空隙，从而打造更致密、更坚固、更耐用的建筑结构。

同时，SIG销售和市场总监Dicky Saelan说，这项技术具有三大优势：更强的粘结力、更光滑的表面和更致密的浇筑。结果。

他说，“我们希望推出一款不仅品质卓越，还能重燃西爪哇人民对这个承载着该地区历史的品牌的自豪感的产品。”(max)

2026上半年 MARK净利润 同比提高40.1%成为1839亿盾

【本报讯】2026上半年，印尼Mark Dynamics有限公司(MARK)业绩增长。这家手套瓷模制造商获得1839.2亿盾净利润，比去年同期的1312.9亿盾提高40.1%。

受此影响，该公司2025上半年净销售额同比增长50.3%，从3808.1亿盾提高至成为5722亿盾。

销售额的增长也带动营业利润增长35.1%，达到2182.4亿盾，税前利润增长42.3%，达到2388亿盾。

该公司2026年第二季度的增长趋势更强劲。该季度净销售额同比增长80.8%，成为3213.6亿盾，净利润同比增长64%，成为1004.9亿盾。

该公司认为，该增长得益于持续强劲的市场需求，以及提升产能和运营

效率的战略。

另一方面，MARK的销售成本增长高于收入增长，导致其毛利率从2025上半年的51.2%下降成为45.3%。

虽然如此，MARK公司通过控制运营成本，仍保持了盈利能力，实现了38.1%的稳定营业利润率。

印尼Mark Dynamics公司总裁Ridwan Goh表示，该成绩显示公司应对全球市场需求增长战略的成功。

Ridwan对记者表示，“我们很高兴在2026上半年实现了强劲的增长。更令人鼓舞的是，第二季度业绩的加速增长表明，市场对公司产品的需求持续增长。”

截至2026年6月底，MARK的总资产增至



Mark Dynamics印尼公司(MARK)生产的手套模具。

1.02万亿盾，总权益为8946.3亿盾。与此同时，总负债保持稳定在1298.9亿盾，反映出公司稳健的资本结构。

进入2026下半年，MARK公司对业务表现持续改善持着乐观的态

度，这主要得益于全球对手套需求的增长，尤其是来自医疗保健和制造业的需求。

MARK公司将继续推进产能提升、运营效率提高和产品创新，俾能保持增长趋势直至年底。(sl)

日本防卫白皮书：满纸荒唐言，一枕军国梦

8月4日，日本正式公布了2026年版《防卫白皮书》。白皮书大肆渲染所谓“中国威胁论”，毫无根据地歪曲抹黑中国正常的国防建设和正当海洋活动，公然将中国定位为“前所未有的最大战略挑战”。这种论调颠倒黑白，是日本右翼势力为自身军事松绑寻找的借口，彻底地暴露了其加速推进新型军国主义的危险动向。

谁才是亚太安全的真正威胁？

近年来，日本在军事扩张的道路上一路狂飙。其新版白皮书大肆炒作所谓“中国威胁论”，但事实恰恰相反，日本才是亚太地区和平稳定的最大威胁。

在防卫预算方面，日本2026财年防卫预算高达约9.04万亿日元，较前一年度增加约3349亿日元，实现连续14年增长。防卫费占GDP的比重从2022年的1.19%急速攀升至2025年的2%。如此野蛮生长的军费开支，已远超“专守防卫”的需要。

在进攻性武器部署上，日本更是彻底撕下了“防



卫”伪装。2026年3月，日本防卫省正式接收射程超过1600公里的美制“战斧”巡航导弹；同月，射程达1000公里的“25式陆基反舰导弹”发射装置运抵熊本市，据称可覆盖朝鲜半岛和中国大陆部分沿海地区；日本还计划将已部署的“25式高速滑翔弹”的射程升级至约2000公里。

与此同时，日本也在加速为武器出口“松绑”。日本政府已就修改“防卫装备转移三原则”运用指南，取消对武器出口的5种类型限制达成一致。这意味着日本将彻底打开对外输出杀伤性武器的闸门。

更应警惕的是，日本高

层官员频频发出的“拥核”危险言论。今年7月17日，防卫大臣小泉进次郎竟公然表示，日本应抛开限制、无禁忌讨论核武器相关政策。这一言论严重挑战了“无核三原则”，暴露出日本右翼势力谋求“核突破”的野心。

谁在制造紧张、谁在破坏地区稳定？答案不言而喻。

穷兵黷武救不了日本经济

白皮书还抛出一个荒谬的观点，即可以通过提升军事能力来促进经济繁荣。然而，这一论调完全经不起事实的检验。高市早苗上任9个多月来，穷兵黷武、罔顾民生，已经让日本民众背上了沉重的经济枷锁。

当前，日本经济正深陷多重困境：今年第一季度日本的核心CPI涨幅达3.8%，实际工资增长仅1.2%，购买力连续萎缩；今年7月，日元兑美元汇率一度跌破163.24，接近40年新低；截至2025财年末，日本政府债务达1343.8万亿日元，连续10年刷新纪录，IMF预测2026年政府债务占GDP比重将高达204%，位居全球榜首。

为筹措防卫费，高市内阁采取“发债为主、增税为辅、压缩民生”的策略。2026年建设国债进一

步增加，还设立“防卫特别法人税”，并计划于2027年开征“防卫特别所得税”。说到底，一路狂飙的防卫开支最终只能由日本普通民众埋单。

7月10日，约2.7万日本民众冒雨在国会议事堂前抗议，另有约11万人线上参与，反对高市内阁的扩军政策。日本民众的抗议声浪是给白皮书“经济利好论”的一记最响亮的耳光。

挑战战后国际秩序的豪赌

日本近期之所以借炒作“中国威胁论”推进新型军国主义，其根本动机在于企图利用美国全球战略收缩的窗口期，突破战后体制束缚，实现所谓“正常国家化”。然而，这一图谋在法理上和道义上都站不住脚。

根据《开罗宣言》《波茨坦公告》和《日本投降书》等国际法文件，日本作为二战战败国，应完全解除武装，不得维持任何能使其重新武装的军事工业。日本“和平宪法”第九条也明确规定，“永远放弃

以国权发动的战争、武力威胁或武力行使作为解决国际争端的手段”“不保持陆海空军及其他战争力量，不承认国家的交战权”。但如今的日本，不仅将“专守防卫”原则抛诸脑后，更通过修订“安保三文件”将军事战略转向谋求先发制人的打击权。这本质上是对战后国际秩序的公然挑战，更是对历史正义的公然亵渎。

新版《防卫白皮书》“满纸荒唐言”，其背后却暗藏着日本右翼势力的“一枕军国梦”。历史早已证明，军国主义给日本自身和亚洲各国带来的只有深重灾难。日本必须清醒地认识到，走新型军国主义道路是一条死胡同，只有深刻反省侵略历史，停止煽动区域对抗、扩充军备的错误行径才能取信于亚洲邻国。国际社会也必须高度警惕日本的危险动向，共同维护亚太地区来之不易的和平稳定，绝不允许任何国家以任何借口破坏战后国际秩序的基石。

（中国网评论员 乐水。来源：中国网）

中美经贸需要“合作清单”，而非“覆盖清单”

近日，美国联邦通信委员会（FCC）将外国生产的电力逆变器和先进机器人设备列入所谓“覆盖清单”，相关新型号产品将无法获得认证授权，不得进入美国市场销售。美方措施打着“非歧视”或“国家安全”旗号，实质上是对中国企业和产品的歧视性对待与打压，是典型的单边霸凌行径，是对市场经济规则和公平竞争原则的公然扭曲。

一段时间以来，FCC一再泛化国家安全概念，持续出台合并升级限制措施，不仅严重损害中方正当贸易权益，也严重冲击中美经贸合作根基，更严重扰乱全球产业链供应链稳定。

动用所谓“覆盖清单”实施针对性遏制打压，是FCC的惯用手法。2021年，该机构就以“国家安全”为名，将5家中国企业的电信、视频监控设备纳入清单，开了滥用管制工具的恶劣先例。此后，美方不断出台限制规则，持续扩大打压范围，无人机、路由器等产品相继被纳入管控。今年4月，该机构又审议通过限制措施，拟取消未与美国签署“互认协议”国家的检测认证机构资质，人为抬高中国产品合规门槛。此番进一步将管控触角延伸至新能源、先进智能制造领域，对华科技打压、产业遏制的意图昭然若揭。

美方此举，与当前中美关

系企稳向好的势头背道而驰。过去一年，在两国元首战略引领下，中美经贸团队保持务实沟通，取得积极进展，为双边经贸合作和世界经济复苏注入了宝贵确定性。今年5月，两国元首共同确定中美建设性战略稳定关系新定位，为两国关系发展指明了方向，各层级、各领域都应相向而行。中方始终认为，大国之间存在竞争不足为奇，但不能以竞争来定义全部中美关系。中美之间即便有竞争，也应是相互借鉴的良性竞争，你追我赶的积极竞争，遵守规则的公平竞争。双方应当拉长的是互利共赢的“合作清单”，而不是人为设限的所谓“覆盖清单”。

美方一再筑墙设垒，根源在于固守零和博弈思维，深陷对华竞争焦虑。面对中国新能源装备、先进智能制造产业不断提升的国际竞争力，美方一些人不思如何提升自身竞争力、通过公平竞争赢得发展优势，反而执意设置壁垒、试图迟滞其他国家发展步伐。历史和现实一再证明，保护主义绝非发展正道，靠行政壁垒挡不住产业技术进步的脚步。强行推进“脱钩断链”、搭建“小院高墙”，不仅阻挡不了中国产业技术迭代的步伐，反而会倒逼全球产业链供应链加速多元化布局，最终反噬美国自身的经济活力与科技竞争力。有识之士早已指出，将行政壁垒凌驾于

市场规律与产业竞争力之上，无异于为本土产业打造低效“温室”，最终只会让美国本土企业丧失创新动力，让消费者承受价格高企、技术落后的双重负担。

从更广阔的全球视野看，美方做法更是逆经济全球化大势而动。当今世界，各国经济深度交融、产业分工高度互补，全球产业链供应链的形成与发展，是市场规律作用的必然结果，也是各国共享发展的重要机遇。电力逆变器、先进机器人设备是支撑全球绿色转型、智能制造升级的关键产品，自由贸易与技术合作惠及世界各国。美方人为割裂市场、设置技术壁垒，不仅推高全

球产业链运行成本，冲击全球产业合作与科技创新生态，更会“灼伤”全球绿色转型与智能产业发展进程，损害世界各国共同利益。

保护主义提升不了竞争力，筑墙设垒换不来安全。中方敦促美方正视两国业界呼声，尊重市场经济规律和公平竞争原则，立即停止错误做法，撤销相关歧视性限制措施。如果美方一意孤行，中方将坚决予以反制。希望美方切实落实两国元首重要共识，摒弃零和博弈思维，回归理性务实轨道，同中方相向而行，推动中美经贸合作健康稳定发展，为中美建设性战略稳定关系注入更多正能量。

（来源：人民日报）

“垃圾不够烧”，还有必要垃圾分类吗

“‘垃圾围城’变成‘垃圾不够烧’”“关键技术被接连攻克，就连最让人头疼的湿垃圾都能烧得干干净净”……近段时间，类似信息引发关注，不少人提出疑问：还有必要垃圾分类吗？

事实上，垃圾焚烧技术进步和垃圾分类并不冲突。

垃圾焚烧，减少了终端需要填埋处置的残余物，极大缓解了曾经的“垃圾围城”之困。垃圾分类，则是在前端给要烧的垃圾“提纯”，把不适合烧的、烧

了可惜的垃圾先分出来。这样既能提高垃圾焚烧发电效率，又能将被浪费的低值可回收物分流再利用，提高资源回收利用效率，发展循环经济。

因此，无论是从技术的逻辑还是经济的维度来看，垃圾焚烧技术进步了，垃圾更要分得准、分得彻底。

那么，为何网上出现了一些质疑垃圾分类必要性的声音？

应当承认，生活垃圾分类投放的“最后一公里”仍待打通。对居民来说，垃圾分

类确实需要多花点心力。比如，家里的垃圾桶是按客厅、厨房、卫生间等不同空间的功能设置的，而小区里的垃圾桶是按垃圾类别排布，不少人觉得分类挺“麻烦”。

同时，垃圾分类在落地过程中，还存在一些问题。收运体系不完善，清运时混在一起，让不少人的垃圾分类努力打水漂；一些地方在管理上“一刀切”，垃圾投放时间、地点受限，影响了居民垃圾分类的积极性。

政策落实过程中，问题总会冒出来，躲不开绕不过，关键是怎么解决。

当前，我国已拥有199部垃圾分类有关地方性法规或规章、100余部技术标准规范，297个地级及以上城市居民小区垃圾分类基本实现全覆盖。这是政策方向、基层治理、居民认知共同作用的结果，不会被“垃圾无需再分类”的片面论调所否定或消解。

观察网友留言不难发现，垃圾分类的观念早已深入人心。很多人已不再纠结“分不分”，而是在追问：分类方式能不能优化？清运

分类怎么才能不流于形式？围绕这件“关键小事”的持续热议，也在倒逼政策优化与治理升级。

如何回应群众关切，让大家更易于分类、乐于分类？因地制宜、便民利民是关键。

比如，探索实施“全国统一强制四类底线+地方弹性细则”的垃圾分类差异化标准，避免“一刀切”管理。

再如，推动垃圾分类收运和再生资源回收“两网融合”，从根本上解决清运垃圾未分类问题。还可以利用

自动化、智能分拣等数字技术，降低群众分类成本，让垃圾分类更便捷。

垃圾分类是一项长期性、持续性任务。即将于8月15日正式施行的生态环境法典，明确规定“国家推行生活垃圾分类制度”，提出“生活垃圾分类坚持政府推动、全民参与、城乡统筹、因地制宜、简便易行的原则”。

建设美丽家园，既要善用技术之利，也当把“举手之劳”做好。

（执笔：胡笑源。来源：人民锐评微信公众号）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窩
扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选，专业烘焙
印尼特产
扫一扫加我微信
100% 纯正
中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气,床,衣橱
联系WA: 083879197878
看视频,外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地区一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!
专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA
★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A
★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa
料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題
微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA,
CENTRAL PARK附近地区
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征 聘
Lowongan
招聘翻译員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经验者,一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258
招聘经理助理
- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者,一律欢迎)
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码
中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健
体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物. 联系:+6281219861369

商報
电子报
请看在:
www.shangbaoindonesia.com

日本政府发布白皮书将中国列为“最大战略挑战” 中方坚决反对

【中新社北京8月5日电】针对日本政府发布白皮书将中国列为“最大战略挑战”，中国外交部发言人林剑5日在答记者问时表示，中方对此强烈不满、坚决反对，已向日方严正交涉。



白皮书称，截至今年5月底，辽宁舰共13次、山东舰共9次在太平洋航行。图为辽宁舰。（路透社档案照）

有记者提问，日本政府发布2026年版《防卫白皮书》，将中国列为“最大战略挑战”，宣称其

国防投资有利于日本经济社会发展。针对中国军队在日本周边地区活动日益活跃，白皮书称“应凭借

综合国力以及与同盟国、伙伴国等的合作与协调予以应对”。外交部对此有何评论？中方如何评估日

本加速军事建设的潜在影响？是否认为日本军事扩张趋于常态化？

林剑表示，日方新版《防卫白皮书》再次无端抹黑指责中方，炒作所谓“中国威胁”，妄议中国台湾事务，粗暴干涉中国内政，中方对此强烈不满、坚决反对，已向日方严正交涉。中国坚持走和平发展道路，奉行防御性国防政策，有关军事活动正当合理。台湾是中国领土不可分割的一部分，台湾问题纯属中国内政，如何解决台湾问题是中国人自己的事，不容日方置喙。钓鱼岛及其附属岛屿自古就是中国固有领土，无论日方说什么做什么都改变不了这一事实。

林剑说，日本军国主义曾给亚洲和世界带来深重灾难，犯下罄竹难书罪行。然而日方非但未

能深刻反省历史，反而不断加速“再军事化”，突破日本宪法和国际法国内法规制，挑战战后国际秩序，成为威胁地区和平稳定的突出因素。此次新版白皮书继续鼓吹发展远程进攻能力、“新型作战方式”，甚至将军工产业扩张包装为经济增长点，再次戳破日方所谓“和平国家”的谎言。国际社会必须高度警惕、坚决遏止。

我们敦促日方深刻反省历史罪责，认真汲取历史教训，停止为强军扩武寻找借口，不要在错误的道路上越走越远。”林剑说。

据共同社报道，日本防长小泉进次郎在8月4日的内阁会议上报告了2026年版《防卫白皮书》。

白皮书指出，中国

航母等在太平洋的活动不断扩大，强调中国军事动向“是严重关切事项，是前所未有的最大战略性挑战”，提出日本应通过与盟国及志同道合国家的合作进行应对。

有关中国航母，白皮书称截至今年5月底，辽宁舰共13次、山东舰共九次在太平洋航行。去年6月日本首次发现在太平洋同时出现两艘航母，去年11月中国第三艘航母开始服役。白皮书分析称，中方正在提升远海和空中作战执行能力。

对于解放军在台湾周边的演习，白皮书指出“可能是旨在统一台湾的军事作战的一部分演练”，认为中国军事活动趋于频繁，“无法否认两岸紧张局势有可能加剧”。

乌克兰基辅地区遭大规模袭击致17死 俄称打击乌军设施

【中新社北京8月5日电】综合消息：乌克兰首都基辅及其周边地区当地时间5日遭俄罗斯大规模袭击，造成17人死亡。俄罗斯国防部通报称，俄军对乌军武器存储等设施发动大规模打击。

据《基辅独立报》等乌克兰媒体报道，俄军于5日凌晨对基辅及其周边地区发动大规模导弹和无人机袭击，造成多栋建筑受损，多地起火，有人员被困。乌总统泽连斯基当天上午称，遇袭地区共有17

人死亡、44人受伤。

乌克兰空军通报称，在本次袭击中，俄罗斯发射了24枚弹道导弹、4枚高超音速导弹以及115架无人机。所有导弹均未被拦截。

据俄罗斯卫星通讯社消息，俄国防部5日通报，过去一夜，俄军使用陆基高精度武器和远程攻击型无人机对基辅市和基辅州的乌军目标实施密集打击，受打击设施被用于存放、运输武器和其他军用物资，以及生产、分配无

人机。

俄罗斯图拉州州长德米特里·米利亚耶夫5日在社交媒体上表示，该州一处俄大型电商平台野莓公司的分拣中心当天凌晨遭乌克兰无人机袭击，引发火灾。该州还有两栋居民楼和两处工业设施遇袭受损。此次袭击期间，共有107架无人机被俄军击落。

近期，俄军多次对基辅发动大规模袭击，乌克兰则对俄方战略目标持续发动攻击。双方互袭导致大量平民伤亡。

日本加速向“军事国家”转变 新版《防卫白皮书》释放危险信号

【中新网8月5日电】日本防卫省4日公布2026年版《防卫白皮书》，渲染所谓“周边安全威胁”。分析认为，新版白皮书暴露高市早苗政府持续为扩军备武铺路的图谋，释放出日本加速向“军事国家”转变的危险信号。

背离战后和平路线 日本新版白皮书释放危险信号

俄罗斯卫星通讯社指出，日本新版白皮书延续2025年版表述，继续将中国定位为日本“前所未有的最大战略挑战”，并对中国的常规军事活动及正当国防建设“说三道四、刻意炒作”。

与此同时，美国广播公司(ABC)称，日本新版白皮书提及俄乌战场的案例，鼓吹“作战无人机是适应新型战争的关键”等论调。

美国地方媒体AZ family报道称，这标志着日本战后安保理念的重大转折。日本正试图重塑公众认知，将军事扩张辩解为“维护国家生活方式的必要条件”，不愿承认这是对日本战后和平路线的背离。

日本《朝日新闻》在一篇社论中还质问道：“日本以从根本上强化防卫力为旗号，谋求拥有对敌基地攻击能力、解禁杀伤性武器出口，推动战后防卫政策转向，这将向周边国家释放怎样的信号？”

日本加速“再军事化” 破坏亚洲地区和平安全

分析认为，日本一再炒



2026年4月21日在日本大分县拍摄的陆上自卫队“日出生台演习场”。图源：新华社

作所谓“周边威胁”，显然是为突破“专守防卫”原则寻找借口，与日本政府一系列扩军政策高度契合。

路透社指出，日本通过增税、支出改革等一系列措施，“筹措二战以来最大规模的军备建设资金，使国防支出达到国内生产总值(GDP)的2%”。但高市政府尚未明确说明，将如何在日本公共财政本就捉襟见肘的情况下，进一步施加压力，筹集更多资金。

朝中社称，日本否定和美化侵略历史，同时把周边国家的自卫国防强化措施，渲染成“威胁”和“挑衅”，在国际舞台上假装有“爱好和平国家”。现在很显然，“这些都不过是掩盖其军事大国化野心的障眼法”。

朝中社援引朝鲜劳动党中央委员会部长金与正的讲话指出，日本“正在加快向战争国家转变”，国

际社会理应提高警惕，绝不能放任日本走向军事大国化。

据俄罗斯卫星通讯社报道，俄罗斯联邦安全会议秘书绍伊古此前也警告称，日本正加速军事化。俄外交部发言人扎哈罗娃还表示，日本加速“再军事化”破坏亚洲地区持久和平、安全与发展的努力。

对于日本防卫省公布的新版白皮书，许多日本网友在社交媒体上留言批评称“违反和平宪法”。有日本网友认为，所谓“新的守卫方式”，违反了宪法第九条，请不要再重蹈覆辙。

还有日本网友注意到，新版白皮书采用了动漫风格进行封面包装。然而，“战争是现实的，为何要用动漫、笑容、伙伴等糖衣般的形象来包装《防卫白皮书》，试图向孩子们灌输战争教育？这完全是谎言！”

中国发起首例对外贸易国家安全调查



【中新社北京8月5日电】中国商务部5日发布公告，对相关进口打印复印办公设备发起对外贸易国家安全调查。此次调查是中国首例对外贸易国家安全调查。

商务部新闻发言人当日称，根据《中华人民共和国对外贸易法》第四十一条规定，为维护对外贸易秩序，商务部可以自行或者会同国务院其他有关部门，就对外贸易中有关国家安全利益的事项进行调查。

根据公告，初步信息显示，装有外国系统软件的进口打印复印办公设备可能影响对外贸易中的国家安全利益，符合《中华人民共和国对外贸易法》第四十一条规定的情形。

外国系统软件是指由外国个人或实体开发、测试或维护的驱动软件和嵌入式软件。

发言人提到，本次调查内容为评估相关装有外国系统软件的进口打印复印办公设备对中国对外贸易国家安全利益的影响，调查事项包括但不限于：调查对象的进口情况，进口产品、技术或服务对国家安全利益影响，国内需求情况，进口对国内产业的影响，国内产业满足国家安全利益的能力和水平，相关外国政府政策和措施对中国国家安全利益的影响等。

发言人称，下一步，调查机关将依法开展调查，充分保障各利害关系方权益，根据调查结果，客观公正作出裁决，坚决维护中国国内产业合法权益和国家安全利益。

中国成功发射东方慧眼高光谱01、02星

【中新社北京8月5日电】据中国航天科技集团消息，北京时间8月5日10时38分，中国在山东海阳附近海域使用捷龙三号运载火箭，成功将东方慧眼高光谱01、02星发射升空，卫星顺利进入预

定轨道，发射任务取得圆满成功。

本次发射的卫星主要用于水质、水体悬浮物、植被作物及矿藏监测，服务于农、林、草、水、矿等行业。

捷龙三号运载火箭由中

国航天科技集团一院抓总研制。火箭采用四级固体发动机串联布局，500公里太阳同步轨道的运载能力为1500公斤。此次任务是捷龙三号运载火箭的第12次飞行。



北京时间8月5日10时38分，中国太原卫星发射中心在山东海阳附近海域使用捷龙三号运载火箭，成功将东方慧眼高光谱01、02星发射升空，卫星顺利进入预定轨道，发射任务取得圆满成功。此次任务是捷龙三号运载火箭的第12次飞行。

中国对美系列涉华消极措施实施反制

【中新社北京8月5日电】中国商务部等有关部门5日宣布对美国联邦通信委员会、美国土安全部系列涉华消极措施实施反制。

其中包括：加强无人机及其关键零部件、技术对美出口管制，暂停中国强制性产品认证指定机构委托美认证机构实施的工厂跟踪检查，将美国合规性测试公司列入反制清单，对进口打印复印办公设备发起对外贸易国家安全调查，将应用DNA科学公司等6家美国实体列入反制清单等。

商务部新闻发言人当日表示，中美元首釜山会晤以来，美国联邦通信委员会罔顾中方强烈反对和中美两国业界强烈呼声，持续泛化国家安全概念，一而再、再而三出台涉华限制性措施，涉及电信运营、检测实验室、无人机、消费级路由器、海底光缆等多个领域，近日又采取先进机器人设备、电力逆变器进口限制措施。

“特别是，美方置中方多次交涉于不顾，在7月30日中美经贸牵头人视频通话之后，7月31日又将40余家中国实体列入所谓‘维吾尔强迫劳动预防法实体清单’。”发言人说，中方对此强烈不满、坚决反对。



中国商务部连发多项公告，对美国祭出多项反制措施。（路透社档案照）

发言人称，这一做法严重违背两国元首达成的重要共识，严重损害中方正当权益，中方只能采取必要的反制措施予以回应。

发言人强调，中方的反制措施总体上是克制的。中方珍视中美经贸关系来之不易的稳定。我们希望美方能够与中方相向而行。中方要求美方立即撤销有关措施，停止错误做法，回到通过友好协商和合作解决分歧的正确轨道上来，为维护中美建设性战略稳定关系共同努力。如美方执意出台新的对华限制性措施，中方将进一步反制。

秋韵雅礼 THE RITZ-CARLTON JAKARTA PACIFIC PLACE 酒店推出

2026年中秋月饼礼盒系列 MOONBRIDGE LEGACY

【雅加达讯】2026年8月4日讯 值此中秋佳节来临之际，赠礼始终是传递感恩、祝福、团圆与美好情谊的重要方式。今年，雅加达太古广场丽思卡尔顿酒店（The Ritz-Carlton Jakarta, Pacific Place）隆重推出全新中秋月饼礼盒系列 Moonbridge Legacy（月桥传承）。该系列以传统桥梁建筑之优雅为设计灵感，将艺术美学、文化寓意与现代奢华设计巧妙融合，打造出兼具收藏价值与观赏性的限量版礼盒。

礼盒以发光桥梁轮廓、精致建筑细节及温暖秋日色调为设计元素，即使月饼享用完毕，礼盒依然可作为精美摆设与收藏品，延续节日的美好回忆。

在亚洲文化中，桥梁象征着连接、和谐与跨越世代的传承，也正呼应中秋节团圆、重聚的精神。

雅加达太古广场丽思卡尔顿酒店餐饮总监 Giovanni Baietta 表示：“中秋节提醒我们，人与人之间珍贵的情感联系，是人生最宝贵的财富之一。我们希望通过 Moonbridge Legacy，以富有意义的礼赠、精致的风味与世代相传的传统，庆祝人与人之间之深厚情谊。无论馈赠亲友或商业伙伴，每一款礼盒都旨在传递团聚的喜悦，让这个节日更加难忘。”

除了作为家庭团聚的重要节庆，中秋节也是亚洲最受重视的赠礼时刻之一，为企业向客户、合作伙伴及同事表达感谢、巩

固合作关系提供了绝佳契机。Moonbridge Legacy 特别针对个人及企业客户设计，将传统节庆礼赠升华为表达诚意与祝福的珍贵心意。

此次系列同时推出经典与精品月饼口味，将传统风味与现代创意完美结合，包括：

猫山王榴莲 (Durian Musang King)
黄金玉米咸蛋黄流心 (Gold Corn Salted Egg Custard)
海盐巧克力流心 (Custard Sea Salt Chocolate)
杏仁抹茶 (Almond Green Tea)

此外，还有多款历久弥新的经典口味，共同延续中秋佳节的传统滋味。Moonbridge Legacy 共推出四款不同设计礼盒，分别为 Aura、Amber、Lumina 与 Radiance，各自象征不同层次的光芒与情感连接，共同讲述一个由期待开始、经由感恩与传承，最终迎来团圆欢庆的故事。

Aura (售价：638,000印尼盾++)
Aura 以月光映照下的桥梁及柔美花卉为灵感，采用优雅收藏礼盒包装，宛如秋夜月色般温柔雅致。内含两颗经典月饼，是开启中秋赠礼传统的理想选择。礼盒设计犹如一只精致的小型宝箱，点缀细腻花卉装饰，不仅是礼盒，更是一款可长期保存与重复使用的高雅收藏包。

Amber(售价：998,000印尼盾++)
Amber 采用圆形帽盒设计，搭配植

物插画及激光镂空桥梁图案，提供鲜艳橙色与红色两款配色，透过柔和灯光效果散发温暖节庆氛围。礼盒内含四颗经典月饼，压纹工艺、镂空桥梁及层次丰富的装饰设计，使其成为馈赠家人、好友及商务伙伴的理想之选。

Lumina (售价：1,588,000印尼盾++)
Lumina 为双层抽屉式豪华收藏礼盒，设计灵感源自传统桥梁建筑，内含经典与精品月饼组合。礼盒结构兼具实用与美观，可于节后继续作为收纳盒使用。其最大特色为内置照明设计，可点亮背景灯光，为节庆聚会营造温馨而华丽的氛围。

Radiance (售价：2,688,000印尼盾++)
Radiance 是整个系列的旗舰之作，以传统亭阁建筑轮廓为设计灵感。礼盒内含四颗经典月饼、四颗精品月饼、一瓶葡萄酒，以及宽敞收纳空间和雕花格栅门设计，是极具收藏价值的尊贵礼品。

整体设计融合传统屋顶造型、立体



压纹、精细激光镂空、灯光效果及节庆音乐，为收礼者带来非凡的赠礼体验。

Moonbridge Legacy 不仅是一套中秋限定礼盒，更是一件融合艺术与工艺的礼赠精品。透过精选月饼及灵感源自传统建筑的收藏级包装，展现雅加达太古广场丽思卡尔顿酒店对卓越工艺、优雅品味与难忘体验的坚持。每一款礼盒都象征着温暖、团圆与慷慨分享的中秋精神，并将在节庆结束后依然值得珍藏。

欲了解更多详情或订购，可浏览酒店 Instagram @pasolajakarta，或访问雅加达太古广场丽思卡尔顿酒店官方网站。



一座清真寺里的中国故事

——探访印尼泗水郑和清真寺

【中新网泗水电】8月初的一个正午，宣礼声从印度尼西亚泗水上空响起。穆斯林信众陆续脱鞋，步入清真寺。映入眼帘的，竟是一座红墙绿瓦、飞檐翘角的中国式建筑。

为什么这座印尼清真寺会有一张“中国面孔”？

答案，既藏在六百多年前郑和下西洋的历史中，也写在今天中印尼文明交流互鉴的故事里。

穿过门楼，可见红色立柱支撑起层层飞檐，绿色屋瓦

格外醒目。礼拜大厅内，阿拉伯文经文与中式建筑元素相互映衬，信众席地而坐，静待礼拜开始。

这里是泗水郑和清真寺——印尼第一座以郑和命名的清真寺。该清真寺竣工于2002年10月，它将中国传统建筑、印尼爪哇文化与伊斯兰元素融为一体，见证着中华文化与印尼文化的交融。

清真寺右侧，一尊郑和浮雕头像和一艘挂帆宝船模型静静矗立。六百多年前，郑和

率船队多次到访今天的印尼群岛，为两国友好交往留下历史佳话。

印尼哈夷郑和基金会常务主席林福善告诉记者，希望通过弘扬郑和精神，让更多印尼民众了解这段历史。他说，郑和每到一地都以和平交往深受当地民众尊敬，从未挑起冲突或战争。

这座清真寺借鉴了北京牛街清真寺的设计理念，屋顶采用八角造型，中式建筑构件随处可见。清真寺访客登

了印尼，而是印尼文化的一部分。”印尼哈夷郑和基金会秘书黄景源说。如今，这座清真寺既保留了中华文化元素，也融入了当地社会和宗教生活。

据介绍，目前，该基金会已在印尼各地兴建19座郑和清真寺。近年来，中国驻泗水总领馆多次到访清真寺，开展斋月慰问、公益捐赠和文化交流活动。每逢重要节庆，这里也常迎来当地民众和华侨华人，共同参与宗教和公益活动。

中国驻泗水总领事叶素表

（中新社记者 李志全）

上海野生动物园为大熊猫“嘉嘉”

庆祝14岁生日

【中新社上海8月5日电】上海野生动物园的雌性大熊猫“嘉嘉”5日迎来14岁生日，园方为这位大熊猫“辣妈”线上线下同步举行生日庆典。龙凤胎大熊猫“芊然”“芊逸”同日接受周岁前健康测评。

记者当日在现场看到，大熊猫馆“嘉嘉”的居舍里摆放

了“生日蛋糕”、各式玩具和美丽的花朵。“嘉嘉”看看这个瞧瞧那个，然后惬意地开始“吃播”，脸上还蹭上了火龙果汁液，很是俏皮。居舍玻璃幕墙外，满是举着手机、摄像机的大熊猫爱好者。

据介绍，大熊猫“嘉嘉”2012年8月5日出生，性格

非常文静。保育员褚青坡告诉记者，为了“嘉嘉”的生日，保育员团队准备了水果、蛋糕等。“我们把胡萝卜、白萝卜和竹笋切丝做成‘长寿面’，祝愿‘嘉嘉’健康快乐并长寿。”他说，“我们还做了果蔬拼盘，‘嘉嘉’特别爱美，因此我们摆了很多鲜花。”

专门从北京赶来为“嘉嘉”庆生的张女士说，憨态可掬的大熊猫让人十分治愈，每次看到它们的视频都特别开心。“今天除了看到‘嘉嘉’，还见到了龙凤胎大熊猫‘芊然’和‘芊逸’。”

当天，保育员还对龙凤胎大熊猫“芊然”“芊逸”开展

周岁前健康测评。褚青坡透露，“芊然”“芊逸”马上一周岁了，正处于乳牙将落换恒牙、食物转换的重要时期。保育员团队每天都在监测它们的体重状况，绘制双胞胎的生长曲线。

当日，“青少年大熊猫守护计划”正式启动。上海野生动物园联合教育部门及浦东新区科协发布《青少年大熊猫守护倡议书》，倡导文明观赏大熊猫与开展生态保护，并宣布推出全新熊猫主题研学课堂体系，未来，各方将深入校园与社区，推动科普实践落地。

（陈静 倪丽）

METRO TV

HD

metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan
袁玲

Lilik Cendrani
李淑贞

Lusi Zhang
张曼曼

METRO XINWEN

美都新闻

LIVE

metrotvnews.com

@METROTV

@METRO_TV

METROTXINWEN

@XINWENMETROTV

全宝集团Summarecon启动

勿加泗车站延伸线的Summarecon公交导向型开发项目建设



基础设施和区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺致辞

【本报讯】全宝集团 (PT Summarecon Agung Tbk/简称Summarecon) 与基础设施和区域发展统筹部和交通部建立合作启动了勿加泗延长线车站的建设。这项得到西爪哇省政府和勿加泗市政府支持的建设项目是Summarecon以公共交通为导向的开发 (TOD) 项目的一部分。

几位部长及官员出席了勿加泗延长线车站的奠基仪式。在节目上



基础设施和区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺听取了Summarecon总经理阿德里安托关于勿加泗延长线车站建设的解释，该延长站是Summarecon的以公共交通为导向的开发项目的一部分。

基础设施和区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺 (Agus Harimurti Yudhoyono)、交通部副部长孙塔纳 (Suntana)、西爪哇省副省长埃尔万·塞蒂亚万 (Erwan Setiawan)、勿加泗市副市长阿卜杜勒·哈里斯·博比霍 (Abdul Harris Bobihoe)、印尼铁路公司 (PT KAI) 第一区基础设施运营和安全总监阿万·赫尔马万·普尔瓦迪纳塔 (Awan Hermawan Purwadinata)、Summarecon常务经

理梁龍源 (Herman N a g a r i a) 以及 Summarecon 总经理阿德里安托 (Adrianto P. Adhi) 以按下警报器仪式拉开帷幕。当时，印尼铁路公司的官员以及PT Summarecon Agung Tbk 董事及经营管理部门官员见证了这一仪式。

作为Summarecon公司以公共交通为导向的开发项目的一部分，勿加泗延长线车站的建设体现了基础设施和区域发展统筹部与政府在实现以公共交通为导向的区域开发理念方面的协同效应。此前，Summarecon公司于2010年启动Summarecon勿加泗项目开发时，已建成了全长1公里的K.H. Noer Ali Summarecon勿加泗高架桥。该高架桥横跨铁路道口，方便了居住在铁路南北两侧的勿加泗居民出行，并有效缓解了Perjuangan路段的交通拥堵问题。

Summarecon总经理阿德里安托表示，他由于Summarecon公司能够再次有机会为满足印尼人民，特别是勿加泗地区人民的需求做出贡献而表示感谢。

通过于8月3日 (周一) 在雅加达收到的一份新闻稿中，他解释说：“值此之际，我们希望通过与政府建立的合作，为公众改善公共交通服务，特别是火车出行，提供更方便舒适的体验。作为Summarecon以公共交通为导向项目的一部分，勿加泗延长线站的建成将有效缓解勿加泗居民的出行拥堵问题，因为勿加泗延长线站将服务来自西部和南部的乘客，而现有的勿加泗火车站则将服务更多来自北部和东部的乘客。这项举措将有助于提升社区出行效率，改善区域连通性，并创造更可持续的城市环境。”



(左起)：Summarecon总经理阿德里安托、印尼铁路公司第一区基础设施运营和安全总监阿万·赫尔马万·普尔瓦迪纳塔、西爪哇省副省长埃尔万·塞蒂亚万、基础设施和区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺、交通部副部长孙塔纳、勿加泗市副市长阿卜杜勒·哈里斯·博比霍、Summarecon常务经理梁龍源按下警报器，标志着勿加泗延长线车站建设正式启动，该车站是Summarecon的以公共交通为导向的开发项目的一部分。

统筹部以及交通运输部在协调发展并确保公共交通为导向项目开发符合印尼以公共交通为导向项目原则方面发挥着重要作用。

基础设施和区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺对该项目表示欢迎。

他说：“勿加泗延伸站的建成不仅仅是一项基础设施建设。我们希望它能发展成为一个日益繁荣的区域，促进交通出行，便利社区活动，并按照印尼公共交通为导向项目原则进行开发。”项目的一部分，勿加泗延伸站的建设离不开中央和地方各级政府机构的支持和积极参与。基础设施和区域发展统筹部以及交通部在协调发展并确保以公共交通为导向项目开发符合印尼以公共交通为导向项目原则方面发挥着重要作用。

交通部副部长孙塔纳表示，勿加泗延长线车站建设项目的破土动工，是为了支持Summarecon勿

加泗的以公共交通为导向的开发，是铁路网络发展中一个非常重要的战略步骤。

他说：“如今，我们不再仅仅专注于提供基础设施，而是致力于在实现以公共交通为导向的开发为基础的区域发展方面取得重大突破，这将提升城市规划质量，并鼓励人们转向公共交通。通过扩建勿加泗车站，我们正在为城市互联互通打造更加现代化的未来，以满足不断增长的服务能力和无缝衔接的多式联运需求。该车站预计将以更高的舒适度标准，满足通勤线路和长途列车客流量的激增。”

西爪哇省副省长埃尔万·塞蒂亚万表示，今天的奠基仪式不仅仅是奠基仪式，更是迈向更完善的城市规划、更高效的交通出行和更具包容性的经济增长的象征。勿加泗是西爪哇省的重要城市。

他表示：“勿加泗作为经济、住房和公共交

通的战略要地，正不断发展壮大。随着以公共交通为导向的开发区域的落成，我们希望勿加泗不仅成为交通枢纽，更能成为一个舒适、高效且宜居的城市。再次感谢PT Summarecon Agung Tbk 公司发起并推动此次活动和开发。”

勿加泗延长线站是Summarecon公司以公共交通为导向的开发理念的一部分，该理念以公共交通为核心。该建筑占地7038平方米，总建筑面积6733平方米，由三层建筑组成，并配有连接走廊和空中连廊等配套设施。

勿加泗延长线站的建设标志着以公共交通为导向的开发的第一阶段。接下来，将建设一条连接勿加泗市北部地区的公共交通线路，该线路将途经Summarecon勿加泗项目和以公共交通为导向的开发项目，并最终延伸至雅加达轻轨站，全长5公



基础设施和区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺、PT Summarecon Agung Tbk的经营管理者及相关官员出席了勿加泗延长线车站建设的奠基仪式，是Summarecon的以公共交通为导向的开发项目的一部分。



Summarecon常务经理梁龍源 (左) 在勿加泗延长站奠基仪式上欢迎基础设施和区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺的到来，该建设项目是Summarecon的以公共交通为导向的开发项目的一部分。

传统舞狮展演

“迈向2026年北苏门答腊省民众体育节”

圆满举行

【本报讯】为推动舞狮民众体育运动的发展，并弘扬舞龙舞狮传统文化，北苏门答腊省青年与体育局通过北苏门答腊省民众体育委员会 (KORMI Sumut)，联合北苏门答腊省印尼全国舞龙舞狮总会，于8月2日在北苏门答腊省棉兰市Marelan Square广场举办“2026传统舞狮

展演”活动。

本次展演吸引了来自北苏门答腊省多个市县的舞狮队伍参加。各参赛队纷纷呈献精彩的传统舞狮表演，以富有故事性的演绎和精湛的技艺，吸引了众多来自不同地区、不同年龄层的观众专程前来观赏，现场气氛热烈。



来自Sibolga Bintang Sakti舞狮队荣获传统舞狮表演赛第一名，由队员Rifandi Syahputra代表领奖。



传统舞狮表演赛组委会主席与全体参赛队伍合影。

狮总会主席对来自全省各县、不辞辛劳前来棉兰参赛的各支舞狮队表示高度赞赏，尤其所有队伍均自费参赛，充分展现了对舞龙舞狮运动的热爱与支持。其中，本次传统舞狮展演冠军由来自Sibolga的“Bintang Sakti”舞狮队夺得。

各参赛队伍均展现了高水平且极具观赏性的舞狮技艺，赢得现场观众阵阵掌声。虽然所有队伍表现出色，但比赛最终仍评选出最佳队伍。参加本次展演的6支舞狮队均获得由KORMI颁发的永久纪念奖杯，冠军奖杯则由北苏门答腊省KORMI主席M. Daffasya Adnan Sinik, S.H.亲自颁发，并由北苏门答腊省PLBSI主席Ricky Maslo陪同颁奖。

本次“迈向2026年北苏门答腊省民众体育节”传

统舞狮展演，由北苏门答腊省PLBSI主席兼大会组委会主席领导举办。参展队伍包括：Sibolga Bintang Sakti舞狮队、Arama Dewi Mulia舞狮队Deli Serdang、北苏门答腊 Bintang Sakti舞狮队、棉兰Bintang Sakti舞狮队、Kota Bangun Bintang Sakti舞狮队、Deli Serdang Xuan Ji舞狮队。

本次展演只是迈向2026年北苏门答腊省民众体育节 (FORPROVSU 2026) 的热身赛和序幕。在正式举行的FORPROVSU赛事中，各支队伍将角逐名次，并争取获得晋级2027年全国民众体育节 (FORNAS 2027) 的参赛资格。FORNAS 2027将由印尼全国民众体育委员会 (KORMI Nasional) 联合各成员运动组织共同举办。

印尼全国舞龙舞狮

总会 (PB PLBSI) 总主席、KORMI创始人Prof. Dr. Nurdin Purnomo表示，非常高兴看到北苏门答腊省舞狮运动爱好者积极响应即将举行的FORPROVSU，并期待未来能在2027年全国民众体育节 (FORNAS 2027) 与大家相聚。

为此，印尼全国舞龙舞狮总会 (PB PLBSI) 将举办教练员培训及裁判培训课程，为北苏门答腊省培养专业裁判队伍，为未来赛事做好准备。

此外，北苏门答腊省PLBSI也积极与KORMI旗下其他运动组织开展民众体育活动。例如，2026年5月9日举办风筝节，为北苏门答腊省省长Muhammad Bobby Afif Nasution, S.E., M.M出席的



北苏门答腊省舞狮总会主席Ricky Maslo与北苏门答腊省省长 Muhammad Bobby Afif Nasution合影留念。

活动增添热烈氛围。让我们共同传承中华舞龙舞狮文化，支持北苏门答腊省舞龙舞狮运动蓬勃发展，携手迈向2026年北苏门答腊省民众体育节！

(黄丽佳供稿)



棉兰Kim Hock舞狮队于2026年5月9日在棉兰风筝节上进行联合表演。



亦舒 著

瞿先生连忙去招呼客人。勤勤把额前碎发拨开，咳嗽一声。瞿太太说：“来，喝口热茶。”勤勤怪不好意思，“妨碍你们做

何必叫人坐着干等。勤勤说：“是一幅石榴图。”她把背囊解下，取出画轴。“令尊就是喜欢八大。”瞿太太并不打开画，随手搁在案头，却拉开小小花梨木书桌的抽

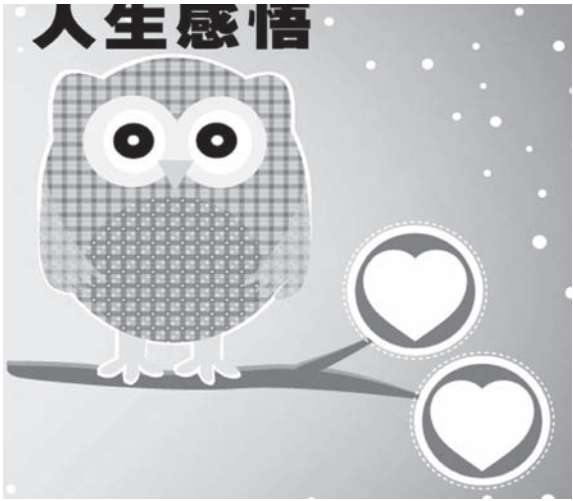
生意。”“小年夜，啥人来买古玩，给我看看你那幅画。”瞿太太跟着丈夫那么多年，也俨然像个会家。她看准勤勤不好意思，于是主动出声，不过几千块钱，打发了她走，

屈，取出一叠薄薄的钞票，交给勤勤。勤勤难过得只想取过画卷拔足飞逃，她坐在那里，有几秒钟的时间脑袋完全空白。像是过了很久，她才清清喉咙，说声“谢谢瞿伯母。”，形势比人强，人穷志短，她不得不接受这项施舍。再说，她还想瞿太太如何顾全她的自尊呢？瞿太太温言说：“先回去吧，妈妈在等你。”真的，出来也这么些时候了，该回去向母亲报告好消息。勤勤刚想伸手取钞票，却听见有人说：“石榴图？给我看看。”声音低沉有力。勤勤抬起头来。谁，怎么多了一个人？

啊，是，是刚才进门来的客人。他穿着深灰色的大衣，戴着一顶毡帽。奇怪，亚热带的冬天，再冷不致于这种打扮，帽边遮住他额角双眼。加上古玩店的灯光昏暗，勤勤只觉得他身材修长，神色冷漠，却看不清楚他五官。瞿太太立刻警惕地站起来，“这位先生对画有兴趣？”他欠欠身子，“我在找一幅石榴图。”勤勤不相信有这么凑巧的事，睁大双眼。瞿先生把手按在画上，“我们刚刚自这位文小姐处买下一幅。”“啊，给我看看。”瞿老板到这个时候才把画解开。

■ (03)

人生感悟



婚前：爱情是神话。
婚后：爱情是笑话。
恋爱时：情话绵绵。
结婚后：谎话连连。

医妃无价

炎火焰 著

妇人得到了允许便背着唐玥转身正要朝前走。就在这时，一阵冷风迎面吹来，唐玥忙用手护住头上的盖头没让风刮掉。只是她留在后背的秀发被风吹起，好巧不巧的从文逸尘脸颊扫过，一股清淡的幽香钻入鼻翼中。文逸尘心中一动，眸子骤然眯了起来，盯着趴在妇人身上的唐玥眼底划过一抹疑惑。他抬起刚刚拿过盖头的手放在鼻翼间嗅了嗅，刚刚那味道有些熟悉，他好似在哪里闻到过，可又想不起来在什么地方。文逸尘抬手揉了揉自己的太阳穴，深深出了一口气，唐家四小姐从小

养在闺中他怎么可能见过，或许是这两天太过压抑所以才会出现幻觉。“逸尘，你该不是看上她了吧。”卫亦恒见他神色不对，忙走了过来压低声音说道，“她可是王爷的女人，虽然王爷未曾承认但在世人眼里她就是厉王妃，你可不许动了歪念。不过，若想救她倒还是有很多办法。”毕竟此女是个无辜的牺牲品，救下她也不为过。再说以王爷的性子肯定不愿让一个没见过的女子与他同穴，到时候救出来，让她隐姓埋名过活就好。文逸尘摇了摇头，说道：“别乱说，我只是感觉她有些熟悉罢了，至于你的提议我也同意，等到王爷下葬时顺手救了她即可。”不过是个女人，对他们而言是件很简单的事情，王爷也不需要一个不认识的女子来陪葬，只是刚刚那味道他确定在什么地方闻到过，可

又想不起来，或许只是巧合相似而已。由于是冥婚，厉王府中并没有大摆筵席，很多观礼之人在唐和厉王的灵柩送入洞房中便走了。一时之间，厉王府陷入了沉静中，显得格外的压抑沉闷。外面的雪依旧下着，喜房里也同样是冷如冰窖，没有一丝的温暖可言。并不是厉王府里的人故意刁难唐玥，而是因为厉王的灵柩在这里，怕温度太高伤了厉王的身体，所以就没在喜房内生火。

“小姐，厉王府里的人太过分了吧，这么冷的天怎么连个炉子都给小姐生。”小鱼气的跺了脚，不满地道。小姐即使是要陪葬，可现在不还死了吗，他们这么做明摆着是折磨小姐。

第廿九章 人鬼情

“哼！他们不给小姐生炉子，奴婢给你找去，大冷的天没炉子怎么能行。”小鱼说着，转身就要出去。唐玥一把拉住她的手臂，略有些无奈，这丫头性子单纯想不到不生炉子的原因很正常。

■ (34)

六指琴魔续集

倪匡 著



端木红在陡地一呆之间，猛地想起，自己此际，武功绝顶，何不硬冲一冲试试？可是她这里刚一动念，六指抖动，琴音已响！端木红本来，已经蓄势向前冲出，可是“铮铮铮”三下琴音一过，六指琴魔所拨动的，正是那根最粗的“天雷弦”。端木红不由自主，身子向後，一连倒退了三步！这一来，端木红心中，不禁大吃一惊！她已经知道，自己的武功，不论如何高，但是想要抵敌八龙天音，却仍是在所不能！而在片刻之间，六指琴魔的心中，也是大大地吃了一惊！他刚才拨动“天雷弦”，接连三下，乃是“杀伐之章”中，最是厉害的一个小节。那三下琴音一起，再高的高手，纵使不死，也得立时坐倒在地，难以站稳。但是端木红却只不过後退了三步，步法不乱，身形不晃，竟是未曾跌倒！六指琴魔两道扫帚眉，陡地一扬，刹时之间，琴音连绵不绝，已然弥漫於石室之中。他见到刚才，“杀伐之章”中最厉害的三下琴音，未能奏效，立即便奏出了另一章。“移心之章”，琴音软靡已极，听来极其动人。但端木红却已踏入极大的痛苦之

中！她在一向後退出之後，本来还想硬向前冲了过去的，但六指琴魔“移心之章”，立即发出。端木红在刹时之间，便觉得心旷神怡起来。但是她立即知道，若是自己，一感到心旷神怡，那便是已为琴音所乘！她双目紧闭，竭力镇定心神，勉力又向前踏出了一步！端木红自然不知道，她那一步踏出，令得六指琴魔，面上变色。端木红全仗心神，在与六指琴魔所发的八龙天音相抗，明知敌人就身前，想发一掌应敌的力道，都抬不起来。她身形挺立，足足支持了半个时辰。六指琴魔的额上，已经渗出了汗珠！六指琴魔也不知端木红此际的武功之高，天下罕有甚匹。他见端木红在“移心之章”，连奏两遍之下，仍然挺立不倒，还只当是八龙天音，失却了威力！他真气运转，人已坐了下来，将八龙吟放在膝上，双手十二只手指，一齐在琴弦上拨动！这一来，琴音更是繁复，也更其动人！端木红额上，也渗出了汗珠，又过了一盏茶时，端木红也终于站立不稳，坐倒在地。约魂叟踏前一步，一掌待要向端木红头顶，击了下去，但六指琴魔却沈声喝道：“别动手，看她能够挺到什么时候？”他们两人的对话之声甚大，但端木红却是一无所闻。端木红只听得到美妙无比的琴声，那琴声，要将她带到一个美妙无比的境界中去！端木红心低深处，还是明白，那想像之中，美妙已极的境界，实则上是一个幻景，而且还是一个极大的陷阱。因此，她真气运转，苦苦与琴音相抗。看官，须知端木红此际，因为际遇之巧，所以她武功之高，实已是武林之中，数百年所未有。而自她之後，再过数百年，只怕也未必会有人，达到她的境地。以一个生死玄关已经打通的人来说，只要心中，一点也没有杂念，便足可以本身定力，和八龙天音中的任何一章相抗。

■ (436)

须弥芥子



倪匡 著

由于我的称颂非常衷心，戈壁沙漠听了也就非常高兴。他们洋洋得意，当仁不让，道：“就算天工大王来到，也不过如此。”说了之后，他们顿了一顿，互望了一眼，神情却不免有些尴尬，

工大王也要自叹不如啊！”他们一面说，一面摇头。我对戈壁沙漠所说的这一番话也大有同感……这些设计，如果和大屋子同龄，就绝对超过一百年，那时候而有

这样的设计，当真要连天工大王都自叹不如！然而胡说却有不同的意见，他道：“两位，这些设计和装置，并非地球人所为，是外星人所为，两位何必自谦太甚！”戈壁沙漠怔了一怔，望了望胡说，又望了望我，他们一定是在想：胡说怎么变成卫斯理了……动不动就外星人！我连忙摊了摊手，做了一个无可奈何的神情，表示那并非我的意见。胡说已经进一步解说他的根据：“所有机关，都和‘天上来’三个字有关，就证明一切都是天上来的，是外星人的作为，地球人当然不能，也不必和外星

人比较！”

第四章：抓上萤光幕

本来由于想到自己技不如人，戈壁沙漠颇为沮丧。胡说的话虽然牵强之极，可是人总爱听好听的话，戈壁沙漠听了顺耳，自然容易接受，所以两人点头不已。他们问道：“不知道外星人留下了什么信息？”他们简直就当胡说所说的是真的了，我没好气，道：“你们自己去看看吧！”戈壁沙漠两人，自从我认识他们起，就一直看到他们两人的行动一致。

■ (66)

2026年东南亚足球锦标赛A组积分榜：印尼位列第三

【美都新闻网8月5日电】印尼国家队在2026年东南亚足球锦标赛A组积分榜上排名第三，目前已进行了三场比赛。

根据东南亚足球联合会（AFF）的官方数据，印尼队目前以三战积六分位列A组第三。印尼队在当地时间周一于茂物县帕坎萨里体育场主场迎战越南队，遭遇第三场失利，排名下滑至第三。本场比赛，印尼队以0-3惨败于越南队，越南队的进球者分别是阮文维、阮海龙和阮春山。这场胜利也帮助越南队以3战积7分升至A组榜首。新加坡队同样3战积7分，凭借净胜球劣势暂居小组第二。印尼队下一场比赛必须取胜才能晋级2026年东南亚足球锦标赛半决赛。他们将于雅加达时间8月7日凌晨2点在新加坡惹兰勿剎体育场挑战新加坡队。接下来，印尼队必须



印尼VS越南。图片：安塔拉通讯社

在8月7日客场挑战新加坡队，并取得胜利，才能晋级2026年东盟足球锦标赛半决赛。以下是2026年东南亚足球锦标赛A组目前的积分榜：

排名	球队	场次	净胜球	积分
1	越南	3	+10	7
2	新加坡	3	+3	7
3	印尼	3	+4	6
4	柬埔寨	3	-2	3
5	东帝汶	4	-15	0

阿森纳今夏第4援！7500万镑签下28岁纽卡队长，梦幻中场豪阵出炉

8月5日，知名转会专家罗马诺，用标志性的“Here We Go”确认，英超冠军阿森纳，成功签下28岁的巴西中场吉马良斯。



经过长时间的谈判，阿森纳与纽卡斯尔达成转会协议，阿森纳将为吉马良斯支付总价7500万英镑（8748万欧元）的转会费。吉马良斯本人也早在7月份，就已与阿森纳敲定个人条款。双方已谈妥长期合同，他已准备好签约。在各方均达成协议后，阿森纳将在本周，为吉马良斯安排体检。据悉，吉马良斯是阿尔特塔长期以来一直想要的新中场。吉马良斯也成为梅利耶（免签）、因卡皮耶（今夏买断）和措利斯之后，阿森纳今夏第4笔签约。随着吉马良斯加盟，阿森纳中场6人（赖斯、厄德高、吉马良斯、埃泽、

苏比门迪、梅里诺）总身价高达4.25亿欧元。现年28岁的吉马良斯，于2022年1月以5010万欧元转会费，从里昂转会加盟纽卡，上赛季吉马良斯各项赛事代表纽卡出战41场，贡献9球7助攻。目前，他在纽卡担任球队队长。今夏的世界杯，吉马良斯代表巴西出战5场均首发，送出4次助攻。不过他在与挪威的比赛中罚丢关键点球，导致球队出局。目前，吉马良斯在德国《转会市场》最新身价

科斯科克多伦多站晋级第三轮

加拿大国家银行公开赛多伦多赛场，玛塔·科斯科克入场时收到陪同她进场的小男孩提前准备好的惊喜卡片，她以拥抱回应这份暖心善意。这是温网后科斯科克出战的首场赛事，她直落两盘击败本土外卡球员凯瑟琳·塞博夫，顺利晋级第三轮。此前她的红土与草地赛季打出生涯至今最稳定表现，

连续闯入两站大满贯四强，先后拿下马德里站与鲁昂站冠军。重返硬地赛场的科斯科克坦言很享受当下赛程，目前她在通往印第安维尔斯WTA年终总决赛的积分榜上位列第9、世界排名第11，有望生涯首次入围这项年终顶级赛事。身为赛会10号种子的她，接下来第三轮将对阵19号种子麦迪逊·凯斯。



沙波瓦洛夫伤退止步蒙特利尔首轮

ATP1000蒙特利尔国家银行公开赛赛事中，本土名将丹尼斯·沙波瓦洛夫首轮对阵扎卡里·斯瓦伊达，前两盘6-4、4-6战平，第三盘0-3落后时因脚踝伤势退赛，提前结束本土赛事征程。沙波瓦洛夫透露近期长期饱受伤病困扰，后续将留出充足时间养伤保障健康。斯瓦伊达虽出现38次非受迫性失误仍拿到晋级资格，下一轮将对阵18号种子法国选手阿瑟·菲尔斯。其余首轮赛事多战满三盘，多名加拿大本土选手止步首轮，蒂兰特、梅里达、阿



特曼、胡尔卡奇、齐齐帕斯等选手顺利闯关，27号种子布洛克斯因对手退赛直接晋级第三轮，部分第二轮赛事安排在当日晚间进行。

66岁巴雷西葬礼举行！3000名球迷送别 马尔蒂尼落泪 米兰队长缺席

8月4日，AC米兰传奇球星巴雷西的葬礼在米兰圣安布罗焦教堂举行，有超过3000名球迷到场为老队长送行。7月31日，巴雷西去世，享年66岁，引起全世界球迷的哀痛。而当地时间11点，巴雷西的葬礼举行，他的灵柩抵达圣安布罗焦教堂，科隆博、范巴斯滕、多纳多尼、菲利波·加利、乔瓦尼·加利和马萨罗从殡葬人员手中

接过，抬棺进入教堂，保罗·马尔蒂尼、塔索蒂紧随其后。仪式正式开始。在葬礼仪式上，国米功勋队长贝尔戈米率先致辞，接着是主教致辞，然后意大利国家队新任技术

总监、名帅拉涅利将AC米兰和意大利的6号球衣披在巴雷西的灵柩上。葬礼结束之后，巴雷西的灵柩由阿尔贝蒂尼、安布罗西尼、科斯塔库塔、阿尔贝里科·埃瓦

尼、马可·西蒙尼、和保罗·维尔迪斯抬出教堂。3000多名球迷高唱《you will never walk alone》，向巴雷西致敬，马尔蒂尼更是潸然泪下。虽然AC米兰正在

澳大利亚参加巡回赛，但老板卡迪纳莱、主席斯卡罗尼，以及普利西奇和希门尼斯也出席了葬礼，不过队长迈尼昂还在度假，没有前来，引起很大争议。

24小時
棺車免費服務

下雨不用傘
汽車可直開到靈堂面前下車
靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

SUITE-1座 TJHIN LIAN HON (PARLI) 男87岁 08月08日 09:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳	SUITE-3座 HARIJANTO BUDIMAN (SIK FENG HOA) 男76岁 08月08日 10:00出殡 安葬于PETAMBURAN坟场之阳	日葵花座 BONG FEN CHONG 男72岁 08月07日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	櫻花座 HADI SANJAYA THEN (FONG KHI NEN) 男64岁 08月08日 出殡 空运返邦加坟场之阳
富贵花座 LIM THAN 男81岁 08月07日 09:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳	莲花座 JORREL MAXIMILLIAN NATANAEL 男2岁 08月07日出殡 安葬于SELAPAJANG坟场之阳	第15座 TJHIE MUJIRIN 男80岁 08月07日出殡 火化于王宫火葬场	第17座 DJOHAN TJIA 男83岁 08月07日 06:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
第18座 YUDIANTO 男64岁 08月07日 09:00出殡 火化于王宫火葬场	第21-22座 HADIWIRA NITISASTRO (HUANG WEN HO) 男77岁 08月07日 07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	第23-24座 LONG A WIANG 女90岁 08月07日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	第25座 BITJARA PURBA 男89岁 08月07日 12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

